

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXIII. ÉVFOLYAM 7. SZÁM | 2014. ÁPRILIS 4.

Értékmentés – értékteremtés

Kezdetét vette a Klebelsberg-kastély felújítása



A kormány 700 millió forintos támogatásával újul meg Klebelsberg Kuno egykori otthona Pesthidegkút-Ófalun. Az intézmény alapkövét Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter és Láng Zsolt polgármester helyezte el március 20-án. A beruházás keretében a leromlott állapotú épületeket felújítják, helyreállítják Klebelsberg könyvtárszobáját is, ahol helyet kapnak az igényesen összeválogatott gyűjtemény utóbbi időben felkutatott kötetei is.

(Folytatás a 4. oldalon)

A diktatúra legfiatalabb mártírára, Mansfeld Péterre emlékeztek

Az 1956-os forradalom és szabadságharc leverését követő megtorlás legfiatalabb áldozatára emlékeztek március 21-én – halálának 55. évfordulóján – egykori iskolájában, a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnáziumban. Az eseményen részt vett többek között Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, Láng Zsolt polgármester, valamint Mansfeld László, a 18 évesen kivégzett Mansfeld Péter testvére.

A megemlékezésre eljöttek egykori forradalmárok és politikai foglyok is, többek között Schrötter Tibor, aki előadásában beszélt a Mansfeld Péterrel egy zárkában töltött napokról és a kádári diktatúra embertelenségeiről is. Az évforduló alkalmából koszorúkat helyeztek el a Medve utcai iskola falán, Mansfeld Péter emléktáblájánál.

(Folytatás a 6. oldalon)



2014. április 6.

országgyűlési képviselő-választás



HELYI VÁLASZTÁSI IRODA

1024 Budapest, Mechwart liget 1., 219.

Félfogadás mindennap 8–16 óra között.

Tel.: 346-5460, 346-5437, 346-5500, 346-5508.

HIVATALI NYITVA TARTÁS

BUDAPEST II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	Központi telefon: 346-5400 Központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu E-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
---	---	--

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái

Lakosságszolgálati Csoport	1024 Margit körút 25/c Tel.: 346-5734	hétfő: 8.00-18.00, kedd: 8.00-16.00, szerda: 8.00-16.30, csütörtök: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30
Adócsoporthoz	1027 Frankel L. út 7-9. Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Építésügyi Iroda	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5443. Fax: 346-5480	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Szabálysértési Iroda	1024 Margit krt. 25/c Tel.: 346-5730	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Pesthidegkúti ügyelet	1028 Rezeda u. 10. Minden páros pénteken 8-11.30-ig.	
Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda		
Jogi Csoport	1027 Frankel L. út 5. Tel.: 346-5554. Fax: 346-5707	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési Csoport	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: Frankel Leó út 3. Tel.: 346-5599. Fax: 336-2372 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, kedd és csütörtök: 9-17, szerda: 9-18, péntek: 9-16

Az irodavezetők és az önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

HIDEGKÚTI RENDÉSZETI KÖZPONT

Városrendészet	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 órás ügyelet) Tel.: 274-7063 E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
----------------	---	--

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS ÉS APRÓHÍRDETÉS FELADÁSA A BUDAI POLGÁRBA

Ügyfélszolgálat és tájékoztatás	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 599-9222	hétfő: 9.00-12.00, 13.00-20.00 kedd-csütörtök: 9.00-12.00, 13.00-18.00, péntek: 9.00-12.00, 13.00-16.00
Apróhírdetés feladása	(Hétfőigén is telefonos ügyelet 9-18-ig)	
II. Kerület Kártya-ügyintézés		

SZABÁLYSÉRTÉSI IRODA

II. és III. kerület Szabálysértési Iroda	1024 Margit körút 25/c Tel.: 346-5730; fax: 346-5749	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
--	---	---

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

1024 Margit krt. 47-49.

Okmányügyintézés 1024 Margit krt. 47-49.	Időpontfoglalás Tel.: 346-5602 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	Hétfő: 8.00-18.00* Kedd: 8.00-16.00* Szerda: 7.00-16.30*
Kihelyezett Iroda Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-5966	Időpontfoglalás Tel./fax: 376-8678 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	Csütörtök: 8.00-16.00* *technikai szünet: 12.15-13.00 Péntek: 7.00-13.00
Gyámhivatal 1024 Margit krt. 47-49., I. emelet	Általános információ és tájékoztatás Tel.: 346-5750, fax: 346-5751	Hétfő: 13.30-18.00 Szerda: 8-16.30 Péntek: 8-11.30

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.). **A CIVIL SZERVEZETEK** szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15-17-ig fogadóórát tart (1024 Mechwart liget 1., tel.: 346-5408).

Jön a Kerület Kártya Plusz!

Megújul a kedvezményes élelmiszer-vásárlási igazolvány

Az önkormányzat számos módon támogatja a kerületünkben élő rá-szoruló családokat, időseket, betegeket. Ennek egyik módja az immáron öt éve, 2009-ben bevezetett kedvezményes élelmiszer-vásárlási igazolvány, amely a rászorulóknak lehetőséget nyújt, hogy a kijelölt boltokban olcsóbban jussanak hozzá az alapvető élelmiszerekhez. Az önkormányzat képviselő-testülete legutóbbi ülésén úgy döntött, hogy jelentősen kibővíti azok körét, akik kiválthatják a kártyát.

Az eddigi tapasztalatok alapján az egyik legfontosabb változás, hogy azok is jogosulttá válnak, akik nyugdíjat vagy nyugdíjszerű el-látás kapnak, és háztartásukban az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 220%-át, ami 2014-ben 62 700 Ft.

További újdonság, hogy az új szabályozás életbelépésével már azok is igényelhetik a kedvezményes élelmiszer-vásárlási-igazolványt, akik alanyi vagy méltányossági alapon ápolási díjban részesülnek. A jogosultak száma a fent említett bővítésekkel így közel a négysze-resére nőtt.

Az önkormányzat tervei közt szerepel továbbá, hogy a közeljövő-ben kiterjeszti a Kerület Kártya Plussszal vásárolható kedvezményes élelmiszerek körét, valamint szélesíti azon partnerboltok hálózatát, ahol a kártyával vásárolhatnak a tulajdonosok. A kerület vezetése ezzel a kezdeményezéssel szeretne további támogatást, az eddigi-ekhez képest plusz segítséget nyújtani a szerényebb körülmények között élő kerületi lakosok részére.

LD

HOL LEHET IGÉNYELNI, CSERÉLNI A KERÜLET KÁRTYA PLUSZT?

A Kerület Kártya Pluszt a Szociális és Gyermekvédelmi Irodán (1024 Káplár u. 2/c-d, tel.: 346- 5700), valamint a Lakosságszolgálati Csoportnál (1024 Margit krt. 25/c) lehet igényelni, formanyomtat-vány kitöltésével. A kártyák cseréje folyamatosan zajlik majd, kivéve akinek a kártyája 30 napnál rö-videbb ideig érvényes, ők az új kártyájuk igénylésénél már Kerület Kártya Pluszt kapnak. A többi kártya cseréjéről folyamatosan tájékoztatják majd az érintetteket.



KI JOGOSULT A KERÜLET KÁRTYA PLUSZ IGÉNYLÉSÉRE?

Aki nyugdíjban vagy nyugdíjszerű ellátásban részesül, és a háztartásában az egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 220%-át; aki aktív korúak ellátásában részesül; aki időskorúak ellátásában részesül; aki gyermekeire való tekintettel vagy saját jogon rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesül; aki gyermekeire tekintettel rendszeres nevelési segélyben részesül; aki négy vagy négy-nél több gyermeket nevel háztartásában; aki ápolási díjban részesül alanyi vagy méltányossági alapon.

MIT VÁSÁROLHATNAK A RÁSZORULÓK KEDVEZMÉNYES ÁRON A KIJELÖLT BOLTOKBAN?

Jogosultanként, illetve gyermekeként havonta 6 liter tejet, 6 kg kenyeret, 1 kg cukrot, 1 kg lisztet, 1 kg rizst, 1 liter étolajat, 2 kg burgonyát, 3 kg almát és fél kg felvágottat.



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja ISSN 1419-0923. Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft., ügyvezető igazgató: Balaton Balázs (balaton.balazs@masodikkerulet.hu) | Főszerkesztő: Tóth Ildikó (toth.ildiko@budaipolgar.hu)
Szerkesztők: Ludwig Dóra (ludwig.dora@budaipolgar.hu), Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu)
Fotók: Eisenmann József (eisenmann.jozsef@budaipolgar.hu) | Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., telefon/fax: 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu.
Tördelés: Ravien Kft. | Nyomda: Ringier Kiadó Kft. Nyomda, felelős vez.: Bertalan László ig. | Terjesztés: Göncruszka Kft.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.
Következő megjelenés: 2014. április 18., lapzártá: 2014. április 9. Az apróhírdetések feladásának határideje: 2013. április 11.

Apróhírdetés-felvétel: II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., 1024 Keleti Károly u. 15/a



„Ha majd a jognak asztalánál...”

Az 1995-ben Mádl Ferenc által életre hívott Magyar Polgári Együttműködés Egyesület (MPPE) *Jogállami kerekasztal* rendezvénysorozata keretében a civil szervezet alelnökének, *Tordáné dr. Petneházy Juditnak* a meghívására *Láng Zsolt* polgármester és *Balsai István* alkotmánybíró a magyar jogrendszer változásairól beszélgetett a Marczibányi Téri Művelődési Központban március 27-én.

A rendezvény nyitányaként *Laklóth Aladár* színművész felolvasta az Alaptörvény *Nemzeti hitvallás* című fejezetét ezt követően, *Balsai István* választott *Láng Zsolt* alkotmányozással kapcsolatos kérdéseire. Az alkotmánybíró szerint hiába érte sok kritika hatályba lépését követően az Alaptörvényt, az elmúlt két év bizonyította, hogy az minden szempontból megfelel a XXI. századi jogelveknek. Az új alkotmány minden eleme a haladó magyar hagyományra és a nemzeti értékekre épít – utalt az Alaptörvény preambuluma *Balsai István*.

A mintegy kétórás beszélgetés során az alkotmányozás folyamatán kívül szóba került az Alkotmánybíróság és a törvényhozás kapcsolata, valamint a választójogi törvény változásainak kérdése is.

A Magyar Polgári Együttműködés Egyesület ez év februárjában indította útjára a *Bánffy György Szalonná* közösen a *Jogállami kerekasztal* programsorozatát. Az első rendezvényt Nyíregyházán tartották, ezenkívül volt már eszmecsere közjogi berendezkedésünk aktuális kérdéseiről Vásárosnaményban, Várpalotán és Székesfehérváron is. Az országjáró programra a fővárosban először a II. kerületben került sor.

TI



A rózsák atyjára emlékeztek

Gül Baba-emléknapot szervezett a Yunus Emre Intézet budapesti kulturális központja március 21-én. A résztvevők a délelőtti konferencián előadásokat hallgattak, délután pedig meglátogatták a kerületünkben található Gül Baba türbét. A nagyszámú érdeklődőnek *Gerelyes Mariann*, a Magyar Nemzeti Galéria régész-szakmuzeológusa mutatta be Gül Baba nyolcszög alapú síremlékének történetét. A török kori em-

lékekkel foglalkozó régész elmondta, hogy a hódoltság ideje alatt épült 250-300 dzsámiból és 20-22 türbéből mára csak igen kevés maradt fenn, ezek egyike a rózsadombi síremlék.

Az előadást követően *Çağlar Fahri Çakıralp*, a Török Köztársaság Nagykövetségének első tanácsosa ismertette a – lapunk korábbi számában már bemutatott – felújítási terveket, amelyeket a II. Kerületi Önkormányzat felkérésére a Mányi István Építész Stúdió készített el. A nagykövetség munkatársa a Budai Polgár cikkét mutatva és magyarázva beszélt a tervekéről, külön köszönetet mondva a II. kerületi döntéshozóknak, akiknek a segítségével elkészülhettek a türbe és közvetlen környezete felújítását célzó koncepciótervek. Az emléknapot a MOM Kulturális Központban a dervisek zenei világát bemutató koncert zárta.

LD

Tisztelt Kerületi Polgár! Kedves Választó!



Eltelt négy esztendő, és ismét országgyűlési választások előtt állunk. Véget ért az az időszak, amikor az Önök bizalmából részt vehettem a Magyar Parlament munkájában. Mindvégig arra törekedtem, hogy az adott lehetőségek között maradéktalanul eleget tegyek képviselői megbízatásomnak, és a legjobb

tudásommal képviseljem – ezen a szinten is – kerületem érdekeit.

2011 februárjában ért a megtszítettetés, hogy az Országgyűlés Önkormányzati és Területfejlesztési Bizottságának elnökévé választottak. Ezt a tisztséget előzőleg még soha nem töltötte be budapesti polgármester. E testület feladat- és munkaköre a közügyekre, a közhatalom demokratikus gyakorlására, a terület- és településfejlesztésre, valamint a terület- és településrendezésre terjedt ki. A sorolt tárgykörben mintegy 200 indítványt tárgyaltunk meg. Szakmai munkánkban jelentős szerepe volt az önkormányzati törvény, a területfejlesztési koncepció, az önkormányzati adóssághoz konszolidáció és számos más fontos jogszabály kialakításában. Mindeközben élő kapcsolatot tartottunk fenn a települések polgármestereivel, figyelve a gondjaikra, javaslataikra. Kiterjedt nemzetközi kapcsolatainknak is az volt a célja, hogy tapasztalatokat cseréljünk, az ismereteket gyarapítsuk. Ezt a célt szolgálták többek között a magyar EU-elnökség alatti parlamenti szaktanácsadói plenáris üléseink és a V4-ek tagállamainak parlamenti, illetve szenátusi szaktanácsadói tartott rendszeres találkozóink. Mint az Önkormányzati és Területfejlesztési Bizottság elnöke 111 (ebből 20 önálló) indítványt terjesztettem elő.

Tagja voltam az új Alaptörvényt előkészítő eseti bizottságnak. Képviselői minőségemben számos kérdéssel, interpellációval és több mint száz módosító javaslattal járultam hozzá a törvényalkotó munkához.

Tisztelt II. kerületiek!

A fenti néhány sorral arra kívántam utalni, hogy mindvégig tudatában voltam: a választói bizalom sok munkára, aktív szerepvállalásra kötelez. Most, amikor mandátumom lejár, szeretném megköszönni ezt a bizalmat. Biztos vagyok benne, hogy az, akit kerületünk polgárai áprilisban a megalakuló új parlamentbe delegálnak, meg fog felelni mindazon elvárásoknak, amelyeket ez a felelősségteljes munka támaszt, és helyi ügyeinket megfelelően fogja képviselni, előremozdítani.

Megköszönve bizalmukat, tisztelettel:

*Dr. Láng Zsolt
polgármester,
országgyűlési képviselő*





Kulturális és oktatási központ

(Folytatás az első oldalról)

Március 20-án ünnepélyes alapkövetéssel vette kezdetét a hidegkúti Klebensberg-kastély felújítása. Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, Hoffmann Rózsa köznevelési államtitkár és Láng Zsolt polgármester a klebensbergi hagyomány megőrzésének fontosságát hangsúlyozta az egykori lakóház udvarán tartott eseményen. A hidegkútiak számára fontos ünnepségen részt vett Balsai István alkotmánybíró, Márton Péter, a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója, a képviselő-testület tagjai, a helyi iskolák diákjai és pedagógusai, valamint lelkes lokálpatrióták.

Láng Zsolt elmondta: Pesthidegkút lakói mindig is büszkéek voltak híres lakójukra, akinek emlékét 1932-ben bekövetkezett halála óta hűségesen őrzik. A hányattatott sorsú, mára rendkívül rossz állapotba került épület felújítása a kormány értékmentő szemléletének köszönhetően menekült meg a teljes pusztulástól. A polgármester arra is utalt, hogy az 1949-es államosítást követően a kastély volt üdülő, később pedig a Rókus-kórház pszichiátriai részlegét működtették benne. Az épület az állandó megővési hiánya miatt került egyre rosszabb állapotba, a helyzetén sokat rontott a tulajdonviszonyok rendezetlensége.

A Klebensberg-kastély kultúrtörténeti jelentőségét tekintve hazánk egyik legfontosabb épületegyüttese. A kastélyt az egykori tulajdonos szándéka és tervei szerint a birtokon álló XVII. században épült majorsági épület felújításával és kibővítésével alakították ki. A kastélyépületben – amelynek földszintje 360 m², emelete 90 m² – található Klebensberg műemlékvédelem alatt álló könyvtárszobája. A területen áll az úgynevezett svájci lak, amely Klebensberg elképzelései szerint épült – a velük élő anyósa számára. A tervezett rekonstrukció leglátványosabb része a több mint 5000 m²-es park és kert megújulása lehet. Annak idején Klebensberg tervei alapján maga a miniszter és hidegkúti mesteremberek építették meg a ma is gyönyörű pergolát, a különleges rózsakertet és a díszkutas udvart.



Az egykori könyvtár is felújításra vár



CSEKE PÉTER

Jászai Mari-díjas színész, rendező, színházigazgató

– A hidegkútiak évtizedeken keresztül szomorúan nézték a Klebensberg-kastélynak és környezetének a lepusztulását, és ugyanilyen hosszú idő óta sokak által óhajtott pillanat a mai, amikor megkezdődhet az épület felújítása. A megújulás után pedig meg kell tölteni szellemiséggel a helyet. Nemcsak a helyben, hanem az agglomerációban élőkre is számítani lehet mint közönségre, ha az épület hasznosításáról lesz majd szó. A volt kultuszminiszter egykori otthona a szomszédos Kultúrkúriával együtt fontos szerepet tölthet be a II. kerületnek és vonzáskörzetének a kulturális életében, vagy akár országos szinten is. A leendő tér remek bázisa lehet a kultúrának és az oktatásnak egyaránt.



LUKÁCS LILLA,

a Máriaremete–Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola 4/b osztályos diákja

– Nagyon jó, hogy részese lehettem az ünnepségnek, és büszke vagyok arra,

hogy az én rajzom is az alapköbe kerülhetett. Tanárainkkal és iskolatársaimmal körbejártuk az épületet – már ahol lehetett a balesetveszély miatt –, és megnéztünk egy kis makettet, amelyen látszik, hogy milyennek képzelik el Klebensberg Kuno egykori villáját a felújítást követően. Remélem, mihamarabb visszatérhetünk, hogy megnézzük, hol tart a felújítás. Azt is remélem, hogy a már elkészült épület bejárásán is részt vehetünk.

Iesz Klebelsberg Kuno egykori otthona

– A kormány 700 millió forintos támogatásának köszönhetően azonban ismét az egykori tulajdonoshoz méltó külsőt és funkciót kaphat a kastély – tette hozzá Láng Zsolt.

Hoffmann Rózsa beszédében kiemelte: a Klebelsberg Kultúrkúriához tartozó kastély is hozzájárulhat majd ahhoz, hogy olyan gyermekek kerüljenek ki a magyar oktatásból, akikkel „újra szárnyra kaphat az ország”. Az államtitkár az egykori oktatási és kultuszminiszter munkásságát méltatva emlékeztetett a klebelsbergi oktatási és kultúrpolitika alapelveire: a művelődés és a műveltség nemzetmegtartó szerepére.

Varga Mihály hangsúlyozta: példaértékű Klebelsberg kultúráért, oktatásügyért és nemzetpolitikáért végzett tevékenysége. A tárcavezető a magyar kormány egyik fontos örökségének nevezte a klebelsbergi hagyományt, amelynek ápolásáért és fenntartásá-

ért sokat tehet a politikus egykori otthonában létrehozandó kulturális és oktatási központ. A tárcavezető szerint a kormány ezzel a beruházással is bizonyítja, hogy a nemzet érdekeit szolgálja. – A Klebelsberg-kastély felújítását azért is tartjuk fontosnak, mert a jövőt nem lehet a múlt teljes eltörlésével felépíteni, az értékeket átmentve, azokat megismerve és megismertetve kell előre lépni – fogalmazott a miniszter.

A kormány 700 millió forintot különített el a kastély felújítására. A munkálatok első fázisában a közvetlen életveszélyt hárítják el, illetve körbekerítik és őrizhetővé teszik az ingatlant.

Klebelsberg könyvtárszobáját is rekonstruálják, itt helyezik el azt az alig több mint hatszáz kötetet, amelyet az eredeti négyezer könyvet számláló gyűjteményből sikerült felkutatni az elmúlt években.

TÓTH ILDIKÓ–SZABÓ GERCELY



RADVÁNYI BALÁZS,

a Kossuth-díjas

Kalácsa együttes tagja

– Pesthidegkúti vagyok, és mindig érdekelt, hogy mit rejthetnek a magas falak, az ódon épület.



A lehangoló állapot mellett még ma is vannak megejtően szép részletek az épületben, például a könyvtárszoba egy-egy megmaradt eleme. Egy olyan kultúrára fogékony kerületben, mint a II. kerület, fontos pillanat a mai, amikor lerakták a leendő felújított épület alapkövét. Zenészként és kerületi polgárként külön öröm, hogy sikerült rendezni a kastély sorsát, és megalapozni a jövőjét. Bizonyosan méltó funkciót kap majd az épület és az igazán szép park.



KOVÁCS ÁKOS Kossuth-díjas zeneszerző, énekes

– Családommal és a munkám miatt is gyakran járok Pesthidegkútra. A Klebelsberg Kultúrkúriában nemcsak próbákat tartunk

egy-egy koncertturné vagy lemezbemutató előtt, hanem már többször fel is léptünk ott. Ebben a romjaiban is gyönyörű kastélyban és különleges hangulatú parkjában viszont még sosem jártam. Az ország múltjának leképzése az épület szomorú története: a szovjet megszállás alatt kifosztották, az értékeket évtizedeken keresztül lopták belőle, végül sorsára hagyták. Klebelsberg Kuno olvasója és tisztelője vagyok, hiszen elképzelni is nehéz, hogy milyen kemény – és ugyanakkor fontos – munka az, amit kultuszminiszterként a trianoni döntést követően az ország talpra állításáért végzett. Ha van fontos terület hazánk jövője szempontjából, akkor az továbbra is az oktatás és a kultúra. Ezek nélkül erős gazdaság és élhető ország nem képzelhető el.

Fellebbezésnek helye nincs



Mansfeld Péter emléktáblájánál ért véget az önkormányzat és a Csik iskola közös ünnepe

(Folytatás az első oldalról)

A II. Kerületi Önkormányzat és a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium közös emlékműsorral tisztelt meg Mansfeld Péter, az 1956-os forradalom és szabadságharc utáni megtorlás legfiatalabb áldozata előtt. Az éppen 18 éves fiút 55 évvel ezelőtt juttatta bitófára a kádári terror.

A megemlékezésen Schrötter Tibor egykori politikai fogoly, az 56-os Szövetség volt elnöke tartott előadást a forradalomról és a forradalom leverését követő megtorlásokról. Az egykori szabadságharcos a meghívott vendégek és mintegy száz végzős diák előtt emlékezett vissza azokra a percekre, amikor először találkozott a Széna téren a forradalom napjaiban futárszolgálatot ellátó Mansfeld Péterrel. Felidézte a börtönben együtt töltött napokat is, és beszélt az elnyomó rendszer kegyetlenségeiről. Annak érdekében, hogy a jövő generációja is büszkén emlékezzen az 1956-os forradalomra, Schrötter Tibor 13 éve országos vándorkiállítás szervezője és előadásokat tart, bemutatva a forradalmi eseményeket és a megtorlás időszakát. A gazdag gyűjteményből az évforduló alkalmából a Csik iskolában is tárlat nyílt.

Mansfeld Pétert 1959. március 21-én, 11 nappal 18. születésnapja után végezték ki. Édesanyja mindent elkövetett, hogy módosítsák az ítéletet, de fellebbezésnek nem volt helye a fiatal mártír esetében. Többi kivégzett bajtársához hasonlóan az Új köztemető 301-es parcellában jeltelen sírba tették. Mansfeld Pétert 1990-ben a magyar állam rehabilitálta, az erről szóló dokumentum



Schrötter Tibor személyes emlékeit osztotta meg a hallgatósággal

utolsó mondata szerint a döntéssel szemben „Fellebbezésnek helye nincs”.

A Csik iskolában rendezett emlékműsoron több, egykori 56-os forradalmár is részt vett, köztük Kellner Lajos is, aki a forradalom leverését követően külföldre menekült, és magával vitt egy harcot is megjáró magyar zászlót. Az egykori diák ma is őrzi a nemzetiszínű lobogót, amelyet Németországból az ünnepségre is elhozott magával.

A megemlékezésen jelen volt Hajnissné Anda Éva, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ II. Kerületi Tankerület Igazgatóságának vezetője, Csabai Péter, Gárdos Pál és Riczkó Andrea önkormányzati képviselők, valamint Szilágyi Andor, a Mansfeld című film rendezője. A 2006-ban készült alkotásból a diákoknak is levetítettek néhány szívszorító részletet.

A megemlékezésen a Csik és a Kodály iskola tanulói: Galambos Máté, Miller Dávid, Tóth Marcell, Király Dóra, Mogyorósi Tímea és Bruck Ádám léptek fel, a zeneszámokat zongorán Mandowsky Judit kísérte.

A megemlékezés koszorúzással ért véget. A Csik Ferenc iskola falán, a Mansfeld Péterre emlékező márványtáblánál koszorút helyezett el Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, Láng Zsolt polgármester, Mansfeld László, Makovecz Éva, az iskola igazgatója és az 56-os forradalmárok. SZABÓ GERGELY



KELLNER LAJOS forradalmár, volt Medve utcai diák – 1956 novemberében sokadmagammal kénytelen voltam elhagyni az országot, ma is Németországban élek. Akkor a derekam köré csavarva menekítettem meg a forradalmat megjáró zászlómat, amelyet a diákok is láthattak most a megemlékezésen a Csik iskolában. Amíg nem térhettem haza, addig a lobogót magammal vittem különböző eseményekre Európa és Németország számos nagyvárosába. Ez a lobogó oly sok mindent jelent számomra! Ott volt, amikor Mariazellből hazaszállítottuk Mindszenty bíboros földi maradványait, ott volt Nagy Imre újratemetésén, és velem van, amikor hazajövök egy-egy nemzeti ünnepre, vagy a mostanihoz hasonló, fontos megemlékezésre. A forradalom 50. évfordulójára megvettem egy régi Csepel teherautót, felújítottuk, és már számos megemlékezésen segített korabeli, forradalmi hangulatot teremteni.



KISS-MÁTÉ CSEGE, 12/b osztályos tanuló

– Diákársaimhoz hasonlóan nagyon megrendített a megemlékezés Mansfeld Péterről, főként Schrötter Tibornak a múlt rendszer sötét világába visszaröpítő előadása volt megrázó. Az 55 évvel ezelőtti események mai szemmel szinte hihetetlennek tűnnek, de ma minderről egy olyan személytől hallottunk, aki ezeknek az eseményeknek részese volt. Iskolánk minden évben megemlékezik volt diákjáról, Mansfeld Péterről. Idén én is részt vettem az esszéíró pályázatban, amelynek Péter volt a témája. A vele kapcsolatos gondolataimat úgy vetettem papírra, mintha magam lennék a fiatal forradalmár, és évekkel később, a börtönből kiszabadulva azt kellene eldöntennem, hogy milyen utat járhatok be. Úgy érzem, akkor sem tennék másképp: ha nem is túl radikálisan, de a forradalom eszméit megőrizve folytatnám a magam harcát.



MANSFELD LÁSZLÓ

– Testvérem halálának 55. évfordulójára nagyon szép és bensőséges megemlékezéssel készült a volt iskolája, a Csik Ferenc általános iskola és gimnázium, valamint a II. Kerületi Önkormányzat. Megható volt, ahogyan az egykori forradalmárok és diákok, illetve a mai fiatalok együtt emlékeztek Péterre. Testvérem emlékére a II. kerületben szobrot emeltek, és teret neveztek el. A XVII. kerületben és Csepelen, valamint a lengyelországi Poznań városában utca és több emléktábla őrzi nevét. Remélem, hogy ezeken kívül Péter történetét a mai fiatalok sem felejtik el és továbbadják az utóknak.

„Folytassátok, ameddig lehet!”

Anyanyelvi nap a Baár–Madas Gimnáziumban



Kerekes Barnabás, a Baár–Madas Gimnázium tanára március 22-én az intézmény dísztermében a Beszélni nehéz nyelvű mozgalom elindítóira, Péchy Blanka és Deme Lászlóra emlékezett a XVII. Országos Anyanyelvi Napon. A II. Kerületi Önkormányzat nevében Schanda Tamás, a Köznevelési, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke köszöntötte az országos megmérettetésen induló diákokat és felkészítő tanárait.

Harmincnégy évvel ezelőtt, 1976. március 4-én hangzott fel először a Magyar Rádióban Péchy Blanka műsorának, a *Beszélni nehéz*nek a szignálja – Kodály *Galántai táncok* című művének néhány taktusa. A hetente jelentkező tízperces adás hamar népszerűvé vált, egyszerű példákkal és játékos feladatokkal hívták fel a figyelmet a nyelvhelyességi hibákra, stílusbeli pongyolaságokra, és arra, hogy pontosan fogalmazni mennyi körültekintést kíván. A műsorból – lelkes magyartanárok közreműködésével – hamar mozgalom lett: táborokat szerveztek, versenyeket hirdettek.

A Baár–Madasban idén 17. alkalommal megtartott anyanyelvi nap 1997-ben a budapesti Práter utcai iskolából indult, annak megszűnését követően Kerekes Barnabás tanár úrnak köszönhetően került a II. kerületi intézménybe.

LEVELEK A MAGYAR NYELV MÚZEUMÁBAN

A Péchy Blanka által életre hívott *Beszélni nehéz* rádióműsor levelezése múlt év őszén a Magyar Nyelv Múzeumának gyűjteményébe került, kutathatóvá vált. A dokumentumokat korábban a Magyar Tudományos Akadémia őrizte.

EREDMÉNYEK

Szépkiértési verseny:

1. Kerékgyártó Réka Kleopátra, a váci Földvár Károly iskola diákja;

Kiejtésjelölő verseny:

1. Molnár Ilona Erzsébet – a Baár–Madas Református Gimnázium tanulója;

Helyesírási verseny:

1. Rigó Nikolett, a váci Árpád Fejedeleme iskola diákja, 2. Elbe Orsolya, a Baár–Madas Református Gimnázium tanulója;

Vers- és prózamondó verseny:

1. Fabók Biborka, a váci Árpád Fejedeleme iskola diákja;

Nyelvi játékok:

1. Gémesi Boglárka, Sztebel Judit, Szőcs Nóra, a rádió II. Rákóczi Ferenc iskola csapata.

letti intézménybe. Kerekes Barnabás – aki a Katolikus Rádióban ma is szerkeszt nyelvű műsort *Magyarul* címmel – meleg szavakkal emlékezett meg Deme László nyelvészről, aki Péchy Blankával együtt nagyon sokat tett a nyelvvelés ügyéért.

– Péchy Blanka 1988-ban hunyt el. Végakarata az volt, amelyet Deme László is felidézett a Kossuth Rádióban 2007. május 25-én elhangzott utolsó adás végén: „Folytassátok!” Majd hozzátette: „ameddig lehet” – emlékezett a *Beszélni nehéz* című műsor 31. évére Kerekes Barnabás.

A Baár–Madas diákjainak zenei és irodalmi műsorát követően szépkiértési, kiejtésjelölő, helyesírási, valamint vers- és prózamondó versennyel, illetve nyelvi játékokkal folytatódott a program. Az ország minden részéből érkeztek diákok: 13 iskola 52 tanulója mérte össze tudását a II. kerületi intézményben.

TÓTH ILDIKÓ

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA minden hétköznap 8-18 óráig tart nyitva. (1024 Keleti K. utca 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szerdánként 16-18 óráig tart a Fidesz II. kerületi szervezete. Időpont-egyeztetés nyitvatartási napokon a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) ügyeletet tart minden szerdán 16-18 óráig, bejelentkezés a 06 30 961-8561-es számon. E-mail: kdnppb02@kdnpp.hu, web: www.kdnppb2.blog.hu, www.facebook.com/kdnppb2.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA hétfőtől csütörtökig 10-18 óra, pénteken 10-16 óra között tart nyitva. Őrsi Gergely II. kerületi pártelnök és az MSZP-PM-Együtt a II. Kerületért-frakció vezetője fogadóórát tart a 1027 Fazekas u. 19-23. szám alatti irodában. Előzetes bejelentkezés a 06 1 212-2978-as telefonszámon nyitvatartási időben.

MUNKAJOGI ÜGYEKEL KAPCSOLATBAN szervez jogi felvilágosítást az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 212-2978-as telefonszámon.

JOBBIK II. KERÜLET: Tel.: 06 70 371-6387; www.jobbbik02.hu; info@jobbbik02.hu; Facebook: Jobbbik Második Kerület. Fogadóóra: Bodor Zoltán önkormányzati képviselő minden pénteken 16-18 óra között várja az érdeklődőket a II. kerületi Jobbbik-irodában (1024 Keleti Károly u. 8.).

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődők jelentkezését. E-mail: ksgazda.budai@gmail.com, tel.: 06 20 976-2415.

FACEBOOKON A II. KERÜLET

Töretlen a II. kerület iránti érdeklődés a Facebook oldalon is. A közösségi híroldalt januárban már több mint 5700-an jelölték meg – lájkolták – kedvelt oldalként.

[facebook.com/budapest2](https://www.facebook.com/budapest2)



Összefogás a Rákóczi gimnázium sportpályájáért



Családi sportnapot rendezett március 22-én a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium. A rendezvény célja az volt, hogy felhívja a figyelmet az intézmény sportudvarának korszerűsítési projektjére. Az intézmény salakos pályája az az önkormányzat, az iskola és a szülők összefogásával újulhat meg. A sportnapon – a közel 250 diák és szülő mellett – részt vett *Kaposi Péter* és *Gór Csaba* önkormányzati képviselő, valamint *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter.

A több tíz millió forintba kerülő fejlesztésre nagy szüksége van az iskolának, hiszen a mindennapos testnevelés nem oldható meg maradéktalanul a most rendelkezésre álló infrastruktúrával. A salakos sportpálya például száraz időben a sok por, esőzéskor a nagy sár miatt használhatatlan.

A sportnapon a főszerep a közös testmozgásé és az önfeledt játéké volt. A rendezvény résztvevői az osztályok által felajánlott egészséges büfénél csillapíthatták éhségüket, de a



Az új, gumiborítású pálya kialakítását az iskola alapítványán keresztül lehet támogatni. A Rákóczi Alapítvány számlaszáma: 11702036-20583284. Azok, akik segíteni szeretnének, adjuk 1 százalékának felajánlásával is hozzájárulhatnak a terv megvalósulásához, adószám: 18060834-1-41.

legnagyobb sikere a közeli Tortavár cukrászda ajándék tortáinak volt. A kispályás focitornán a tanárcsapat bizonyult a legjobbnak, a második helyen egy diákcsoport, a harmadikon pedig az egyik szülőcsapat végzett.

LD

Svédországban jártak a Csik iskola diákjai

A Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium 2013 és 2015 között résztvevője a *Photography and cinematography as a way of spending free time* nevet viselő Comenius iskolai együttműködési projektnek – számolt be lapunknak *Nagy Péter*, az intézmény magyartanára. A nyolc különböző európai ország iskolái közötti együttműködés második állomása február 10. és 14. között Svédország volt. A Csik iskola diákjai svédországi prezentációjukban a leghíresebb magyar fotósokat mutatták be. Szó esett többek között Robert Capa, André Kertész, Moholy-Nagy László és Martin Munács életéről és fotográfiai munkásságáról.

A három diákból és az őket kísérő pedagógusból álló magyar küldöttségnek alkalm

volt megtekinteni – a szokatlanul enyhe téli időben – a főváros, Stockholm belvárosát, valamint fotómúzeumát. A valódi helyszín azonban Sandviken volt, egy kelet-svédországi kisváros, amelyet a Sandvik acélgár köré építettek 152 évvel ezelőtt. A házigazdák változatos programot állítottak össze, amelyben szerepelt a vendéglátó iskola, a Jernvallsskolan megtekintése, workshop a fényképezés témakörében, emellett gyárlátogatás, sífutás műhivon, szabadtéri hamburgersütés és búcsúvacsora is. – A török ős és a svéd tél után sem pihennek sokat, a Comenius-csapat gőzerővel készül a litván tavaszra – tette hozzá *Nagy Péter* magyartanár.



Rákóczi Kincsestár



Március 21-én a Marczibányi Téri Művelődési Központban tartotta a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium hagyományos kulturális rendezvényét, a Rákóczi Kincsestárát. Az est első felében az iskola kiemelkedően tehetséges diákjai adtak ízelítőt művészetükből, majd egy olyan rövid színdarabot mutattak be, amelynek alkotói mind a gimnázium tanulói. Az eseményen részt vett *Hajnissné Anda Éva*, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ II. kerületi tankerületének igazgatója és *Schanda Tamás* önkormányzati képviselő, a Köznevelési, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke, akik a műsor megkezdése előtt átadták a gimnázium nyugdíjba vonuló munkatársainak a Pedagógus Szolgálati Emlékérmét.

Bartók- és Kodály-műveket énekeltek az amerikai diákok



A Baldwin Leányiskola zenei együttese és a Kodály Iskola Junior Prima Díjas Leánykara is fellépett március 25-én a Rózsadombi Krisztus Király Templomban. A különleges hangverseny fővédnöke Dankó Virág, a II. Kerületi Önkormányzat alpolgármestere volt. Az eseményen részt vett Schanda Tamás, a Köznevelési, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke is.



Az amerikai Baldwin Leányiskola zenei együttese a Kodály Iskola meghívására érkeztek a II. kerületbe, öt napot töltöttek el hazánkban. A magániskola együtteseit a gimnáziumi osztályokba járó diákok és tanáraik alkotják. A II. kerületi fellépésre színes műsorral – komolyabb és könnyedebb hangvételű művekkel – készültek. Elsőként a kéziharang kórus mutatkozott be. A bronzból készült kisebb-nagyobb harangok csengő-bongó hangja különleges hangulattal töltötte meg a templomot. Később magyar zeneszerzők, Bartók és Kodály művei is felcsendültek. A koncert különleges pillanatai közé tartozott az, amikor az amerikai kórus előadásába a közönség soraiban ülő kodályos diákok is bekapcsolódtak.



ERICA WACHS

– Kilencedikes koromban kerültem egy másik zeneiskolából a leányiskolába, és nagyszerűnek tartom, hogy itt énekelhetek. Az osztályban az egyik legjobb barátnőm édesanyja magyar, így nap mint nap hallok Magyarországról. Sajnos a barátnőm éppen költözik, ezért nem tudott Magyarországra jönni a kórusral, viszont a nagypapájával találkoztunk már itt Budapesten. Csodálatosnak tartom a magyar kultúrát, gazdag és összetett.

LOGAN JONES-MERILL

– Amikor kicsi voltam, édesanyám a bécsi operaházban is énekelte, én pedig már gyerekkorom óta zenélek, végzős vagyok a leányiskolában. Nemzetközi kapcsolatokat szeretnék tanulni, a politika és a művészet is érdekel. A főiskolán is szeretnék majd énekelni, csatlakozni fogok a helyi kórushoz. Kodály zenéjét nagyon érdekesnek és izgalmasnak tartom. Amikor megérkeztünk, az első dolgom az volt, hogy vásárolok egy cd-t az ő műveivel. Szeretném őt jobban megismerni.



Cathie Schulte, a kórus vezetője lapunknak elmondta, hogy már gyerekkora óta zenetanárnak készült, így amilyen hamar csak lehetett, elkezdett zenét tanulni.

– Ez volt az utam, és hamar elérkeztem oda, hogy én tanítsam a fiatalokat. Megismertettem őket a magyar zeneszerzőkkel, meséltem nekik Kodályról, akit a zene egyik legnagyobb mesterének tartok. Most először járunk Magyarországon, csodálatos, hogy eljutottunk ide.

A kórusvezető hozzátette: sajnos rövid időt töltenek itt, de máris beleszerettek az épületekbe, a gyönyörű templomokba.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ

INNEN INDULTUNK...

Fennállásának 60. évfordulója alkalmából a Kodály iskola szeretettel várja egykori diákjait hangversennyel egybekötött találkozóra **ÁPRILIS 24-ÉN** csütörtökön délután 16 órától az iskolában. Ezt követően 17.30-tól a Marczibányi Téri Művelődési Központ színháztermében tartandó hangversenyen az iskola egykori diákjaiból álló együttesek: a Pro Fun vegyeskar, a Ritornell fafúvós együttes, valamint napjainkban is a zenei pályán tevékenykedő szólisták: Csillag Katalin zongoraművész, Bolba Éva dzsesszzenészes, Migróczy Tamás gordonkaművész, Avvakumovics Györgyi operaénekes és Balogh Szilvia fuvalaművész lépnek fel. Közös nyelvünk, a muzsika összeköt bennünket!



Egy csepp varázslat

Március utolsó szombatján varázslatos programnak adott otthont a Marczibányi Téri Művelődési Központ, amelynek színpadán halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek bizonyíthatták művészi és előadói tehetségüket. A Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság Fővárosi Kirendeltsége, a Fővárosi Gyermekvédelmi Intézmények Üzemeltetési Szervezete és az 50. születésnapját ünneplő Cseppkő Gyermekotthon negyedik alkalommal szervezte meg a *Varázscsepp Országos Tehetségkutató Versenyt*. Ahogy azt a gyermekotthon vezetőjétől, Herczeg Krisztiántól megtudtuk, a rendezvény célja az, hogy a gyermekeknek lehetőséget biztosítsanak tehetségük kibontakoztatására.

Termelői piac a Marczibányi téren

HAZAI ÍZEK – KÓSTOLÁSZTAL – JÓ HANGULAT

Április 19., 7.30–12 óráig

Legközelebb nagyszombat délelőttjén várják a hazai termelők a II. kerületiek a Marczibányi Téri Művelődési Központ udvarán. Szilágyi Zsoltól, a piac szervezőjétől megtudtuk, hogy ezen a napon is a megszokott minőségű árukkal, változatos kínálattal várják a vásárlókat.

A melegházak friss terményei: retek, újhagyma, saláta, sárgarépa, petrezselyem, etyeki friss tej és egyéb tejtermékek, füstölt áruk, vadpástétomok is kaphatók lesznek az április 19-i piaci napon.

A húsvéti ünnepi asztal finomságait is megvásárolhatják a termelőktől. A főtt sonka mellé kínált tojást is érdemes a Marczibányi téren beszerezni.



Máriaremetei piac:

a Cserkészház kertjében (1029 Himes u. 3.)

ÁPRILIS 12-ÉN ÉS 26-ÁN

**7.30 ÉS 12 ÓRA között várják
a vásárlókat a magyar gazdák**

Minden gyerek szereti a sajtot



A március utolsó hétvégéjén rendezett VII. Magyar Ízek Vásárának nyitó napján mutatták be az ország legnagyobb sajtját a Millenárison. A rekordsajthoz 150 tehén 2820 liter friss tejére volt szükség, amely így végül közel 300 kilogrammot nyomott. A háromrétegű óriássajt alsó rétegét rókaagombával, közepét kamillával, tetejét pedig kakukkfűvel ízesítették, majd 34 napos érlelés után a Százszorszép Óvoda gyermekei, Pap Krisztián főszervező, és Mircz Nárcisz sajtmeister vágta fel. Ahogy az óvoda vezetőjétől, Maruzs Jánosnétól megtudtuk, a gyerekek nagy lelkesedéssel készültek a különleges csemegére, az óvónők pedig főleg annak örültek, hogy a hatalmas tejtermék első 20 kilós szeletét a Százszorszép óvoda kapta.

Ágaprítékolás: április 22-ig lehet jelentkezni



Az ágaprítási szolgáltatásra április 22-ig lehet jelentkezni egy formanyomtatvány kitöltésével. Az online űrlap elektronikus úton elérhető és beküldhető a www.komposztmester.hu/jelentkezés_agapritasra oldalon keresztül. Az űrlap beszerezhető és leadható a Környezetvédelmi Csoportnál is (1024 Budapest, Mechwart liget 1.) ügyfélfogadási időben.

A II. kerületi Polgármesteri Hivatallal szerződésben álló vállalkozó a jelentkezőkhöz előzetes időpont-egyeztetést követően megy ki, és felaprítja az ágakat, gallyakat. A szolgáltatást jelentkezési sorrendben tudják biztosítani a rendelkezésre álló pénzügyi keret erejéig. Ez azt jelenti, hogy a II. kerület mintegy 300 ingatlan esetében tudja az ingyenes aprítékolást vállalni.

A II. Kerületi Önkormányzat a környezetbarát akcióval az apríték helyben hasznosítását (komposztálás, talajtakarás) kívánja támogatni. Aki nem kívánja a feldolgozott növényi hulladékot a kertjében használni, annak köbméterenként 3300 Ft+áfa/összeget kell fizetnie az apríték elszállításért. Fontos, hogy az előzetesen regisztrált lakók a zöldhulladékot készítsék elő az aprításra, és helyezték ki az ingatlan elé az előre megbeszélt időpontban.

Az apríték helyben hasznosításához – edények biztosításával és szakmai tanácsadással – további segítséget nyújt a Komposztáló Kerület Program.

Csatlakozzon a Komposztáló Kerület Programhoz!

Folytatódik a Komposztáló Kerület Program. Tavaly az önkormányzat által támogatott program keretében tíz alkalommal tartottak komposztálási bemutatót, előadást és 165 új jelentkező juthatott hozzá ingyenesen.



A programra a www.komposztmester.hu honlapon keresztül lehet jelentkezni. Bővebb információt Eleőd-Faludy Gabriella komposztálási programvezető ad a 06 30 544-8778-as telefonszámon, vagy a masodikkerulet@komposztmester.hu e-mail címen.



Óvjuk vadgesztenyefáinkat!

A vadgesztenyefákat pusztító levélaknázó-moly elleni védekezéshez harminc százalékos támogatást nyújt a II. Kerületi Önkormányzat a kerületben lakó magánszemélyeknek, illetve a társasházi lakóközösségeknek. A kártevők ellen két hatásos módon lehet védekezni: a fák leveleinek permetezésével, vagy a fakéreg alá injektált szerrel. Az önkormányzat két kivitelezővel áll szerződésben, akik a munka elvégzését követően a költségek hetven százalékáról állítanak ki számlát, a fennmaradó összeget a II. kerület állja.



PERMETEZÉS: Kiss András (1025 Budapest, Szikla utca 10.) telefon: 325-7814, e-mail: kissandraskertes@indamail.hu
INJEKTÁLÁS: Oberleitner-Agro Bt. (8754 Galambok, Ady utca 105.) Kovács Zoltán, telefon: 06 30 237-2829, e-mail: injektalas@vadgesztenye.eu

Tegyük virágosabbá közösen kerületünket!



ÁPRILIS 26-ÁN szombaton 7 órától tartja a II. Kerületi Önkormányzat muskátli vásárát. Az akció keretében egy személy 3 darab palántát vásárolhat, e mellé további három darabot ad az önkormányzat. A 13 ezer fő növényből – a készlet erejéig – a megszokott helyszíneken lehet válogatni:

- Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal papkerti parkolója (a Magyar Autóklub előtt, 1024 Rómer Flóris u. 4.)
- Pesthidegkúton a Zsíroshegyi út és a Nagyrét utca kereszteződésben lévő sportpálya.

Jól használjuk az új szelektív edényeket

A „zöldülés” nem áll meg

Év elejére közel 12 ezer címen, gyakorlatilag a teljes kerületben megkapták a lakók a szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas kukákat. A rendszer jól működik, a kerületben élők különösen együttműködők, örömmel fogadták a házhoz menő szelektív hulladékgyűjtő rendszert – derült ki azon a lakossági fórumon, amelyet a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. szervezett február 27-én a Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében. 2014 végére a főváros teljes területén minden háztartás számára kényelmes közelségbe kerülnek a sárga, illetve kék fedelű hulladékgyűjtők. A kék fedelű edénybe a papírt, a sárgába a műanyagot és a fémeket dobhatjuk.

Az eddigi tapasztalatok szerint a kerületeknek jól megy a szelektálás, ritka, hogy a kukákban keverednének a különféle hulladékok. Tudnunk kell, hogy a szelektív hulladékgyűjtés jogszabály által előírt köteleességünk. Ha a szelektív hulladékgyűjtő tartályba nem a megfelelő hulladék kerül, akkor vegyes hulladékként szállítják el, és a kommunális tartály egyszeri ürítési díjának megfelelő díjat számolnak ki. Ilyenre azonban a kerületünkben eddig nem volt szükség. Aki bizonytalan abban, hogy mi hova kerüljön, az figyelje az edényeken található ikonrendszert, vagy kérjen tanácsot a szemétszállítóktól.

Az 5 milliárd forintos fővárosi beruházás nagy része uniós pénzből, kisebb része állami támogatásból valósul meg, ezért a lakóknak sem a gyűjtőedényekért, sem pedig a hulladék elvitelért nem kell fizetniük. Annak érdekében, hogy ez a következő években is így maradjon, az FKF Zrt. saját hulladékszelektáló üzem létrehozását tervezi. A környezetbarát szelektív hulladékgyűjtő program üzemeltetésére az Európai Fenntartható Szállítási Díjjal, valamint az Év kamionja 2013 díjjal kitüntetett, úgynevezett CNG-üzemű járműmodellel nyerte el a főváros közbeszerzési eljárását. Az alacsony károsanyag-kibocsátású, gázüzemű járművek közül egyre többet láthatunk majd a kerület utcáin. Ezzel csökkenhet a levegő szállópor-koncentrációja, nitrogén-oxid terhelése, s az ígéretek szerint a járművek



által keltett zaj is mindössze harmadakkora lesz, mint dízelüzemű társaiké.

A lakossági fórumon kiderült, hogy sokan azért nem gyűjtik szelektíven a szemetet, mert meggyőződésük, hogy hiábavaló fáradság lenne: a gondosan szelektált hulladék úgyis egyetlen hatalmas égetőben, lerakóban végzi. Az ő megnyugtatójukra Bokor István projektvezető elmondta, hogy a szelektált hulladékot az FKF Zrt. jelenleg a szerződött partneréhez szállítja, de a következő években a tervek szerint a hulladék feldolgozására a cég saját válogatóüzemet épít majd. Így remélhető, hogy a lakosság számára jelenleg ingyenes szelektív hulladékgyűjtés továbbra is ingyenes marad.

Szintén a közeljövő tervei között szerepel a konyhai szerves hulladék külön kezelése, ehhez azonban nem kell majd újabb kukának helyet szorítanunk.

D.K.

A HULLADÉKGYŰJTŐ SZIGETEK funkciója átalakul – számolt be a fórumon Bokor István, az FKF Zrt. projektigazgatója. A kerületben két sziget – a Nagybányai út és a Csalán út sarkán, illetve a Pusztaszeri út 18/a-b-vel szemben – már kizárólag az üveghulladék gyűjtésére szolgál. Azok a szigetek, amelyekre sok a lakossági panasz, átkerülnek olyan helyre – például a bevásárlóközpontok elé –, ahol kevésbé zavarják a lakókat, általánosságban azonban elmondható, hogy a kerületben most megtalálható 26 sziget megmarad. A II. kerület kezdeményezésére ezeken a szigetekeken a megmaradt üvegggyűjtőket kalodába zárnák, hogy ne lehessen őket felborítani. A szelektív hulladékgyűjtő szigetek aktuális listáját az fkf.hu internetes oldalon találjuk meg. A veszélyes hulladékot továbbra is a hulladékgyűjtő udvarokban helyezhetjük el.



A KERÜLETÜNKHÖZ LEGKÖZELLEB ESŐ HULLADÉKGYŰJTŐ UDVAROK:

III., Testvérhegyi út 10/a. • I., Bánk bán utca 8-10. • XIII., Tatai utca 96. • IV., Zichy Mihály utca – Istvánbeli út sarok.
A II. KERÜLETI ILLETÉKES TERÜLETI KÉPVISELŐ: Iván Gábor, ivang@fkf.hu, 06 30 575-1954



KÉK FEDELŰ EDÉNYBE: újságpapír, füzetek, kartondoboz, csomagolópapír, kiöblített italos doboz (tejes vagy gyümölcsleveses)

SÁRGÁ FEDELŰ EDÉNYBE: PET-palack (üdítős vagy ásványvizes), kiöblített háztartási flakonok, szatyrok, tasakok, csomagoló fóliák, kimosott tejes, joghurtos poharak, háztartási fémhulladék, kiöblített italos és konzervdobozok

FONTOS: az edényekbe nem dobható zsíros, olajos, vegyi anyaggal szennyezett vagy élelmi-szermaradványt tartalmazó hulladék.



AZ EDÉNYEKET a szállítást megelőző este vagy legkésőbb az elszállítás hajnalán kell kikészíteni az ingatlan elé, a kiürítés után pedig visszahúzni az utcáról. A II. kerületben kihelyezett több mint 23 ezer szelektív edényt a társasházaknál hetente, a családi házaknál négyhetente ürítik. Első körben a társasházak 240 literes, a családi házak kisebb, 120 literes edényeket kaptak, de amennyiben a használat során kiderül, hogy a méret nem megfelelő, házhoz hívhatjuk a területi képviselőt, aki felméri az igényeket. Vele vehetik fel a kapcsolatot azok is, akik eddig nem tudták átvenni az edényeket.

Az edények az FKF Zrt. tulajdonát képezik, ám a használat során keletkező károkért, rongálódásokért, illetve az elvesztésért a lakók felelnek. Az edényekre idén az FKF Zrt. kötött biztosítást, ami azt jelenti, hogy 2014-ben még nem kell fizetnünk a kárért.



A FÖLD NAPJA

2014. április 27. vasárnap
Pál-völgyi-barlang kőfejtője
1025 Budapest,
Szépvölgyi út 162.



„Mindig öröm belecsöppenni ebbe a

Kicsik és nagyok közösen ünnepelték a Köketánc 25. születésnapját a Marczibányi Téri Művelődési Központban március 23-án. Mint minden vasárnap, ezúttal is moldvai és gyimesi muzsika, tánc, ének, valamint sok-sok közös játék várta a kisgyerekes családokat.

A Köketánc főszereplői 25 éve a gyerekek, a születésnapon is velük ünnepeltek, az ő mosolyukért zenéltek, táncoltak és ciróka-marókáztak a felnőttek. A nagy napon a Bábakukucs, a Bábakalács Társulat izgalmas kandika színháza fogadta az apróságokat az előtérben. A Bábakukucs kívülről egy egyszerű mutatványos bódénak tűnt, ám az, aki belekukkantott, a bábok által életre keltett meséket láthatott benne. Az igazán elszántak kétszer-háromszor is sorba álltak, hogy megnézhessék, mi történik odabent. A kamarateremben a koboz jellegzetes hangja, valamint hegedű-, furulya- és dobzó fogadta a gyerekeket. Egyesek tátott szájjal figyelték, hogyan bújik elő a muzsika a különböző hangszerekből, mások azonnal



táncra perdültek, és a szüleikkel, testvéreikkel közösen ropták.

Sándor Ildikó, a táncház megalmodója körbeültette a szülőket, akik ezután mondókákkal varázsolták el az ölükben lévő apróságokat. Kerekecske-dombocska, és már szaladt is a nyulacska. Ildikó elmesélte, hogy Kerényi Róberttel, a zenekar vezetőjével annak idején közösen alapították a moldvai és gyimesi népzenei játszó zenekart, amelynek rögvest helyet kerestek, és a Marci befogadta a frissen alakult csapatot. Először csak a felnőtteket táncoltatták a Guzslas táncházban, majd amikor felkérték őket, hogy a gyerekeknek is tartsanak hasonló foglalkozást, örömmel vágtak bele. Ildikó sokat tanult a népi játékokról, amelyeket ma már pedagógusoknak is oktat. Ez nagy büszkeség számára. – 25 év alatt kiforrt magát egy nagyon jó módszertan, a szakemberek hozzánk járnak ellenőrizni a fortélyokat. A legnagyobb siker az, ha



MISYÁNCZ BEA és férje, NAGY ZOLTÁN, valamint lányaik, JANKA és DORKA

– Majdnem öt éve járunk ide a lányainkkal a szomszédból, a XII. kerületből. Én már az unokahúgommal is jártam ide, talán éppen a Budai Polgárban olvastunk először a táncházról. Nagyon szeretik a lányok a táncot és az élőzenét is.

a szülő és gyermeke felszabadultan játszanak együtt, ha örömmel táncolnak és énekelnek. A közösen átélt boldog pillanatok életre szóló élménnyé válhatnak. Ildikó egyszer egy táncos képzésen találkozott egy hölgygel, aki el-



A kép 1998 decemberében készült a Köketánc Gyermektáncházban. Az akkor két és féléves kislány, **MARKOVITS MIKLÓS** ma már tizen-nyelc éves, középiskolás diák



– A Marczibányi tér közelében lakunk, így kiskoromban a szüleim gyakran elvittek az ottani gyerekprogramokra. Rendszeresen jártunk Helga néni zeneovijába és a vasárnapi táncházba is. Szerettem a kézműveskedést is, emlékszem, hogy egyszer macskákat készítettünk mindenféle anyagból, azután körtánc volt és mondókázás – talán egy farsangi táncház lehetett. Mindig nagyon sokan gyűltünk össze, és nagyon jó volt a hangulat, sajnáltuk, amikor vége lett, és haza kellett menni. Most is nagyon szeretek zenélni és énekelni, lehet, hogy ezt a Marcinak is köszönhetem!



PALYA BEA magyar népdalénekes

– Sándor Ildi tanított, majd dolgoztunk is együtt. Megkért, hogy szálljak be a Köketáncba, aminek ezer örömmel tettem eleget, hiszen ilyen területen dolgoztam korábban. Boldog vagyok, hogy itt lehetek! Olyan vidám hangulat van itt, hogy mindig öröm belecsöppenni ebbe a mulatságba. Jó újra itt lenni, hallgatni a muzsikát, meg vagyok hatva!



mulatságba!"



KOVÁCS ERZSÉBET és férje, valamint két fiuk, ÁBEL és ATTILA

– Jómagam zeneiskolába jártam, a nagyobbik fiam furulyázik, szeretjük a zenét. Tíz éve járok a táncházba, négy éve látogatjuk a Kőketáncot a gyerekekkel. Szeretjük benne az állandóságot. Nagyon jó pedagógusok dolgoznak itt, táborokban is voltak már velük a gyerekek. Szeretem, hogy értelmes játékokat játszhatnak, szabadon. Ábel fiam a legjobban a táncot szereti ezeken a vasárnapokon.

mesélte, hogy gyerekkorában a szülei minden vasárnap hozták a Kőketáncra, innen indult a népzene és a néptánc iránti érdeklődése. A Kőketáncra olyan párok is járnak a gyermekeikkel, akik korábban a felnőtt táncházban ismerkedtek meg. Ildikó fontosnak tartja, hogy a néphagyomány több ága is megjelenik a Kőketáncban.

Bálint Ágnes szülőként járt először a táncházban. „Hivatalosan” matematikatanár, de négy évvel ezelőtt örömmel vállalta a kézműves foglalkozás vezetését. – Ez egy hasznos tevékenység: a gyerekek megismerkednek az anyagokkal, egymással, és a munkájuknak végül kézzel fogható eredménye van – fogalmazott. A kicsik közben körülültek, és gyönyörű nyakláncokat készítettek. Akik befejezték az alkotásukat, visszatértek a táncparketre, és beszálltak a fellegfős-éneklős játékokba. Miután mindenki jól elfáradt, a zenészek és hangszereik mókás bemutatkozása következett. A születésnap végül vidám tortázással zárult.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ



NÁDUDVARI ILONA, KATÓ lánya és kisfia, MÓR

– A gyerekek mostanra nőttek fel a táncházhoz, először járunk itt, nagyon kíváncsiak vagyunk rá. A Marczira rendszeresen jövünk, Motolla kézműves-foglalkozáson és Diridongón is voltunk már.

KIÁLLÍTÁSOK

ÖNTÖDEI MÚZEUM: Ganz Ábrahám egykori öntödéje. A múzeum előtti parkban nagyméretű öntvények, eredeti gázlámpák és a magyar öntészet kiválóságainak mellszobraiból kialakított panteon látható. A vasöntőcsarnokban az öntöde eredeti berendezési tárgyai, a magyar öntészet története, Ganz Ábrahám- és Mechwart András-émlékiállítás, a XIX. századi magyar öntöttvasművéség remek darabjai tekinthetők meg. Formázási és öntési gyakorlati foglalkozás 6-8 fős gyerekcsoportnak előzetes bejelentés alapján. Nyitva tartás: csütörtök, péntek, szombat: 10.00–14.00 (Előzetes bejelentkezés alapján más időpontban is!) Kutatószolgálat: előzetes bejelentkezés alapján: szerdán 10.00–14.00 (1027 Bem J. u. 20. Telefon: 201-4370, mobil: 06 30 693-3405, e-mail: ontode@mmkm.hu, honlap: www.mmkm.hu).

KSH KÖNYVTÁR: ÁPRILIS 30-IG: Várkonyi Gábor festőművész kiállítása. A kiállítások hétfőtől csütörtökig 8–19 óráig, péntekenként 8–16 óráig látogathatók. (1024 Keleti Károly utca 5.)

ZENE, TÁNC

BARTÓK EMLÉKHÁZ: ÁPRILIS 11., 18.00: Nagy mesterek négykezes zongoraműveiből. Naoki Sekino és Farkas Gábor hangversenye Schubert, Debussy és Liszt zongoradarabjaiból. **ÁPRILIS 23., 18.00:** Emlékezés. Hangverseny Pertis Jenő 75. születésnapja tiszteletére. Meláth Andrea énekel, valamint közreműködik Pertis Szabolcs furulyán, Illés Eszter fuvalán, Szepesi Bence klarinéton, Bársony Péter brácsán, Rohmann Ditta gordonkán, az Egri & Pertis (Egri Mónika, Pertis Attila) zongoraduo és a Budapest Szaxofon kvartett. (1025 Csalán út 29., www.bartokmuseum.hu)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: ÁPRILIS 23., 19.00: Dalnokklub. Versek, dallamok, gondolatok. Házigazda a Radványi-Balog-Borzsák-trió, vendég Perisic Diána, aki vajdasági költők verseit éneklő saját megzenésítésében.

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Guzulyas csángó táncház. Moldvai és gyimesi tánc- ház és táncanfolyam csütörtök esténként. **ÁPRILIS 7., 19.00:** Calcutta Trió – Indiai Zeneklub. **ÁPRILIS 9., 19.00:** Gyógyítás és művészet. Feszültség és oldás – kreatív zenei előadás. **ÁPRILIS 12., 18.00:** Az Oriolus Kamarakórus koncertje.

JÁRDÁNYI PÁL ZENEISKOLA: ÁPRILIS 10., 18.00: Kicsinyek muzsikálnak a XIII. Kerületi Zeneiskola dísztermében (1136 Hollán Ernő utca 21/b). A belépés ingyenes.

CISZTERCI SZENT IMRE TEMPLOM: ÁPRILIS 13., 15.00: Bach: János Passió. A belépés ingyenes, mozgássérültek számára akadálymentes. A hangverseny után, 18.00 órakor szentmise. Adománynyokat köszönettel fogadnak. (1114 Villányi út 25.)

SZÍNHÁZ

ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ: ÁPRILIS 9., 19.00: Marius von Mayenburg: A csúnya. A Szabadkai Népszínház vendégjátéka. **ÁPRILIS 10., 11., 19.00:** Pintér Béla és Társulata: A sehova kapuja. **ÁPRILIS 12., 13., 15.00 és 19.00, valamint ÁPRILIS 14., 15., 16., 19.00:** Bársony Bálint-Lőrinczy Attila: Amerikai komédia. A Budapesti Operettszínház vendégjátéka. **ÁPRILIS 17., 19.00:** Parti Nagy Lajos: Átriumklóríd – avagy a színész ötször. A Budapesti Tavasz Fesztivál és az Átrium Film-Színház közös bemutatója. **ÁPRILIS 18., 19.00:** Eszter hagyatéka. A Spirit Színház előadása. **ÁPRILIS 19., 15.00:** Martin McDonagh: Vaknyugat (angol felirattal). A Kultúrbrigád és az Átrium Film-Színház közös előadása. **ÁPRILIS 20., 19.00:** Antony Jay-Jonathan Lynn: Igenis, Miniszterelnök Úr! A Kultúrbrigád és az Átrium Film-Színház közös előadása. (1024 Margit krt. 55., www.atriumfilmszinhaz.hu)

GYEREKEKNEK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Motolla Játsszóház: kézműves délelőtti szombati napokon 10.30–12.00 óra között. Kőketánc: gyerektánc ház minden vasárnap 10.00–12.00 óra között. Moldvai és gyimesi népzenevel, sok-sok játékkal, mondókával, kézműves foglalkozással, régi és új ünnepekkel várják az aprónépet 1–7 éves korig.

ÁPRILIS 5., 11.00: Csintekertintő. Bognár Szilvia koncertje. **ÁPRILIS 8., 10.00 és 11.00:** Kalácsa kicsiknek. **ÁPRILIS 17., 10.00:** Cini-cini muzsika – a győri Vaskakas Bábszínház előadása. Első színházi élmény 0-3 éveseknek

NYUGDÍJASOKNAK

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: ÁPRILIS 9.: Látogatás a Kemenesvulkán Parkban Celldömölkön. **ÁPRILIS 16.:** Városnézés Miskolcon. **ÁPRILIS 21.:** Erdei séta egy tanösvényen a Pilisben. **MÁJUS 7-8.:** Kirándulás Makóra és környékére. Bővebb felvilágosítás a 326-7830-as telefonon és a tothbuda@chello.hu e-mailen kérhető.

HIDEKGÜTI NYUGDÍJASKLUB: A hagyományokat követve a klub tagjai közül többen az idén is részt vettek a március 15-i ünnepségen a pesthidegkúti ófalui Sarlós Boldogasszony Plébánia kertjében. A klub áprilistól kezdve 16 órától tartja szokásos összejöveteleit minden páros héten csütörtökön klubhelyiségünkben: 1028 Máriaremete út 37. szám alatt. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

A NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB szeretettel várja régi és új tagjait következő klubnapjára, melynek időpontja április 11.(péntek) 13.30. Besenyei Zsófi klubvezető, besenyeizsofi@gmail.com, 1027 Fazekas utca 19-23.

ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET: Találkozunk **ÁPRILIS 6-ÁN** 16 órakor a megszokott helyünkön. (1024 Keleti Károly u. 13/b)

Klebelsberg Kultúr-kúria

április 15. kedd 19.00

Idővonal

Vedres Csaba és Heinczinger Mika estje

április 16 - május 14.

Az év természetfotósa 2013

A hazai természetfotózás legjobb alkotásai



április 16. szerda 10.30

Babaszínház: Picirkusz

a Bábkofter Társulat előadása

április 25. péntek 19.30

Mesterkoncertek és fiatal művészek

Meskó Ilona szerzői estje

április 28. hétfő 19.00

Paul Portner: Hajmeresztő

interaktív bűnügyi vígjáték – az egri Gárdonyi Géza Színház vendégjátéka
Rendező: Besenczi ÁrpádKlebelsberg
Kultúr-kúria1028 Budapest, Templom u. 2-10.
+36 1 392 0860

www.facebook.com/kulturkuria • www.kulturkuria.hu

KLUBOK

BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: ÁPRILIS 8.: Munkácsy Mihály-kiállítás Békéscsabán. **ÁPRILIS 10.:** Las Vegas–San Francisco–Los Angeles útifilm. **ÁPRILIS 15.:** Seuso-kincs megtekintése az Országházban. **ÁPRILIS 24.:** Szicília varázslatos tájai. Bezuk Zsolt útifilmje. **ÁPRILIS 28.** Grigorij Szokolov zongoraestje a MŰPA-ban. Májusi előzetes: Herkulesfürdő – Kazán-szoros – Orsova. 4 nap 3 éj, autóbusszal. (1024 Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos- emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 üzenetrögzítő is, mobiltelefon: 06 20 968-7001, fonixke@t-online.hu).

BUDAI MICVE KLUB: ÁPRILIS 13., 19.00: Mit várhatunk a választások után? Vendégünk Mészáros Tamás újságíró, az Újságíróklub című TV-műsor állandó közreműködője. Házigazda Bóta Gábor újságíró. **ÁPRILIS 14., 19.00:** Széder vacsora. **ÁPRILIS 20., 10.00:** Holokauszt-megemlékezés hazánk német megszállásának hetvenedik évfordulója alkalmából a Frankel zsinagógában. **ÁPRILIS 27., 19.00:** Vendégünk Heller Ágnes filozófus, esztéta, egyetemi tanár. Házigazda Bóta Gábor újságíró. (1023 Frankel Leó út 49.)

KÁJONI FERENCES HÁZ: ÁPRILIS 7., 19.30: Ferences ifjúsági kurzus. A Három királyfi, három királylány mozgalom keretében „Párválasztás, családalapítás, stabil házasság, népességszökkenés, a középosztály gyermekvállalása” címmel Székely András demográfus, közgazdász tart előadást. (A programot a Nemzeti Család és Szociálpolitikai Intézet támogatja.) **ÁPRILIS 13., 8.00–14.00:** A fogyatékkal élők munkalehetőségét támogató virágvásár. **ÁPRILIS 13., 16.00:** Dóczy Géza festőművész kiállításának záró ünnepsége. **ÁPRILIS 14., 19.00:** Bibliai alapozó: dr. Szatmári Györgyi és Szabó Xavér OFM előadása „Jézus a végsőkig szerette övét – Lábmósás és búcsúbeszéd” címmel. (1026 Szilfa utca 4.)

ÖNSEGÍTŐ KLUB: Mellrákkal diagnosztizált, kezelés alatt álló és gyógyult sorstársak számára minden hónap második péntek délutánján 17 órakor a Marczibányi Téri Művelődési Központban. Információ: tel.: 06 30 311-7184 (1022 Marczibányi tér 5/a).

A költészet napján

A költészet napjáról több rendezvényen is megemlékezhetünk kerületünkben.

A Marczibányi Téri Művelődési Központban **ÁPRILIS 8-ÁN** 19 órakor kezdődik *Kaleidoszkóp* címmel *Hűvösvölgyi Ildikó* irodalmi estje, amelyen magyar költők – többek között Petőfi, Kosztolányi, Ignótus, Ady, Kassák, József Attila – verseit Bach-hal és más komolyzenei gyöngyszemekkel fűszerezve hallgathatja meg a közönség. Közreműködik Szabó Gyula Győző énekes-gitáros előadóművész. Információ: 212-2820, informacio@marczi.hu.

A Klebelsberg Kultúr-kúriában **ÁPRILIS 10-ÉN** szintén 19 órától Weöres Sándor és Károlyi Amy életéről és szerelméről hallhatnak előadást a versbarátok. A költőházaspárt a sokoldalú színészpár, *Tallán Mariann* színésznő-hegedűs és *Lázár Balázs* színész-költő formálja meg. **ÁPRILIS 11-ÉN** 10.00 órakor kezdődik a Kaláka együttes és *Kányádi Sándor* költő közös műsora, *Az elveszett követ*.



A BELÉPÉS AZ ELŐADÁSOKRA DÍJTALAN, de regisztrálni szükséges. Regisztrálni személyesen a helyszínen, illetve a 392 0860 telefonszámon lehet.

Tavaszi Kuponnapok
a Mammutban!



KIRÁNDULÁSOK

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: ÁPRILIS 13.: Pilis-hegység. Pilisszántó–Piliscsaba. Találkozó 6.50-kor az Árpád híd Volánbusz-végállomáson. Túravezető Dobi Zoltán, tel.: 06 70 347-0545. **ÁPRILIS 27.:** Gödöllői-dombság. Súlysáp–Bajtemetés–Pécel. Találkozó 7.50-kor a Keleti pályaudvar jegypénztáránál. Túravezető Horváth László, tel.: 06 20 493-3630.

TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: áprilisban indulnak a buszos utak, amelyekre már márciustól lehet befizetni a Serpa Klub sörözőben (1066 Zichy Jenő u. 4.) pénteki napokon 16–18 óra között. Jelentkezés a többnapos utakon minimum 10 000 Ft előleggel. A fennmaradó összeget az utazás előtt egy hónappal kéri befizetni. Bővebb információ a honlapon: www.tvtk.ingyenweb.hu. Az első buszos út: **ÁPRILIS 12.:** Jászágó. **ÁPRILIS 13.:** Börzsöny. A Természetvédő Turisták Körének 6. éves születésnapjának túrája. Találkozó 8.15-kor a Nyugati pályaudvar pénztáránál. **ÁPRILIS 19.:** Cserhát. Találkozó 7.30-kor a Nyugati pályaudvar pénztáránál. **ÁPRILIS 19.:** Pilis. Találkozó 7.30-kor a Batthyány téren. **ÁPRILIS 20.:** Vértesalja: Alcsutdoboz (Arborétum), Vértesacsa. Találkozó 8.00-kor a Déli pályaudvar pénztáránál. Információ: tel.: 316-3053, 06 20 997-8465, e-mail: janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu.

ELŐADÁSOK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: Ludmann Mihály művészettörténész előadásai: **ÁPRILIS 15., 18.30:** Manet és köre. **ÁPRILIS 29., 18.30:** Az impresszionizmus születése.

KSH KÖNYVTÁR: ÁPRILIS 15., 17.00: Könyvbemutató a könyvtár Bibó-termében. Győrei Zolt és Schlachtovszky Csaba: Táncsics: A legszentebb Mihál című fergeteges vígjátékának bemutatóján a szerzőkkel Janox író, szerkesztő beszélget. (1024 Keleti Károly utca 5.)

Gyermekszínházszók a Marczin

A Magyar Drámapedagógiai Társaság és a Marczibányi Téri Művelődési Központ 23. alkalommal rendezi meg a Weöres Sándor Országos Gyermekszínház Találkozó fővárosi fordulóját. A találkozó három versenynapján – április 12-én, 13-án és 26-án – közel harminc budapesti, általános iskolás gyerekekből álló színházi csoport mutatkozik be. Az előadásokat szakmai zsűri értékeli. Az előadások gyerekeknek és felnőtteknek, hozzátartozóknak és érdeklődőknek egyaránt élvezetesekek.

A rendezvény minden előadása a találkozó három napján díjtalanul látogatható. Bővebb



információ: www.drama.hu honlapon, illetve: Sallai Ferenc, telefonszám: 06 20 667-2544; e-mail-cím: sallai.ferenc@marczi.hu.

AZ ŰRHAJÓZÁS VILÁGNAPJA. A Klebelsberg Kultúrkúria több programmal is kapcsolódik az űrhajózás világnapjához. Április elsején *Az égbolt rejtett csodái* címmel Éder Iván asztrofotóiból nyílt kiállítás, amely április 13-ig tekinthető meg. **ÁPRILIS 11-ÉN 11.30-kor** *És mégis mozog a Föld!* címmel Galilei születésének 450. évfordulója alkalmából csillagászati előadást tart Mizser Attila csillagász, a Magyar Csillagászati Egyesület főtitkára. **ÁPRILIS 12-ÉN** este 20–23 óra között teleszkópos megfigyelésre lesz lehetőség a Holdról, a bolygókról és a csillaghalmazokról a Magyar Csillagászati Egyesület tagjai közreműködésével. Rossz idő esetén a teleszkópos megfigyelés elmarad. A rendezvényekre a belépés díjtalan.

marczi
közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu



04.23. szerda 19.00

JANIKOVSKY ÉVA
A LEMEZ KÉT OLDALA

képzetszínház felnőtteknek az író születésnapján HORVÁTH LILI és FULLAJTÁR ANDREA közreműködésével



04.09. szerda 19.00

GYÓGYÍTÁS ÉS MŰVÉSZET
FESZÜLTÉG ÉS OLDÁS –
KREATÍV ZENEI ELŐADÁS

Házigazda: DR. MEDGYESI JÁNOS
Vendég: FERGE BÉLA zenetanár
Közreműködik: FERGE LIZI – hárfa

marczi.hu

Emlékezés a holokausztt áldozataira

Kiállítás, színházi előadás és kerekasztal-beszélgetés a Marczibányi téren

A holokausztt- emlékévhöz és -emléknaphoz kapcsolódóan a II. Kerületi Önkormányzat, valamint a Marczibányi Téri Művelődési Központ kiállítással és kulturális-művészeti programsorozattal emlékezik meg a holokausztt- áldozatairól április 15-én és 16-án.



A fotó a Centropa Magyarország Vándorkiállításának egyik fényképe, amelyen Bence Veronika holokausztt-túlélő (balról a második) és családja látható

Program

ÁPRILIS 15.

10 órától: Kárpótlás

A Káva Kulturális Műhely színházi nevelési előadása középiskolásoknak és szakmai beszélgetés a programról. A beszélgetés vezetője: Fülöp Márta pszichológus, egyetemi docens.

Szakmai vendégek részére a regisztráció: juszcak.zsuzsa@marczi.hu.

15 órától Centropa Kávéház: Fiatalok találkozása a kerületünkben és a fővárosban lakó túlélőkkel
A Centropa Alapítvány a Centropa Közép-Európai Kutatási és Dokumentációs Központ a magyar ajkú zsidóság életének dokumentálásával és közzétételével a nyitott és elfogadó értékek társadalmi elmélyítését szolgálja.

10 órától: Mézeskalácsház

A Kerekasztal Színházi Társulás színházi nevelési előadása 1-2. osztályosoknak és szakmai beszélgetés a programról. A beszélgetés vezetője: Vekerdy Tamás pszichológus.

Szakmai vendégek részére a regisztráció: juszcak.zsuzsa@marczi.hu.

A programok ingyenesek, regisztráció szükséges

ÁPRILIS 16.

16 órakor: A holokausztt budai emlékezete – kiállításmegnyitó

Helytörténeti dokumentumok, a Centropa Magyarország vándorkiállítása. A kiállítást megnyitja: Schanda Tamás, az önkormányzat Köznevelési, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottságának elnöke, valamint Kenesei Marcell és Czingel Szilvia, a Centropa Magyarország munkatársai.

17 órától: Mit, miért és hogyan (és hogyan ne) tanítsunk a holokausztról, az antiszemitizmusról és a zsidókról a mai fiataloknak?

A beszélgetés résztvevői: Székely János püspök, teológus; Verő Tamás rabbi; Szántó T. Gábor író, a *Szombat* című folyóirat főszerkesztője. Moderátor: Kovács Mónika pszichológus, egyetemi docens (ELTE PPK).

19 órától: Emlékezés a holokausztt áldozataira zenében – hangverseny

Bársony Péter brácsaművész és Homor Zuzsanna zongoraművész koncertje holokausztt-túlélő zenészek műveiből. A szerzőkről Mácsai János zenetörténész tart bevezetőt.

Szülőklub babával

A II. kerületi Gyermekjóléti Központ szülőklubot szervez, ahová minden érdeklődőt szeretettel vár. A klubban a gyermeket váró vagy csecsemőt, kisgyermeket nevelő szülők a gyermekkel együtt szabadidős elfoglaltságot találhatnak. Amit a klub kínál: kötetlen beszélgetés a szülőknek meghívott előadók segítségével, a megváltozott, felborult, de boldog élethelyzetből adódó sajátos kérdések érintésével. A csoport ideje alatt – amennyiben szükséges – a gyermekekre szakképzett gyermekfelügyelők vigyáznak, és kínálnak játékokat számukra.

A csoportot a II. kerületi Gyermekjóléti Központ két munkatársa vezeti, akik maguk is kisgyermekes anyukák.

Időpontok: április 15., április 29., május 13., május 27., június 10., 10.00–11.30-ig
Helyszín: Marczibányi Téri Művelődési Központ (1022 Marczibányi tér 5/a).

Fafaragó a Kő utcából

Megjelent a Sprok Antal szoborbútorait bemutató album

A pesthidegkúti Kő utcában áll egy faház, a benne lakó fafaragó művész legnagyobb munkája. A házhoz műterem is tartozik, ott készülnek *Sprok Antal* mókás fafigurái, szellemes szoborbútorai, különleges miniatűrjei. Munkáiból többször nyílt már kiállítás a Klebelsberg Kultúrkúriában. Legutóbb március 14-én könyvbemutatóra gyűltek össze a művelődési központban a „Sprok-lények” barátai. Az alkotó az utóbbi tizenöt év munkáiból állított össze egy gyönyörű kivitelezésű képeskönyvet, amelyet saját kiadásban jelentetett meg. Az album bemutatóján – amelyen *Szirtes Edina* „Mókás” hegedűművész és *Gazsó György* színművész is felléptek – Sprok mesélt a munkájáról, kedves figuráinak keletkezési körülményeiről, az alkotás nehézségeiről és örömeiről.

A diavetítéssel egybekötött előadáson megismerhettük az első – törött seprűnyelekből készült – bútordarabot, valamint az első, immár tizenöt esztendőszoborbútor is. Kiderült, hogy *Az én kis falum*-nak keresztelt konyhabútor alapanyaga Nagymágocsról, az alkotó szülőfalujából származik, illetve hogy a *bogaras szekrény* bogarai a fa hibáinak, göcsörtjeinek köszönhetik létüket. A művésznek eddig mintegy hetvenötféle fával volt dolga, és ma is lázas izgatottság keríti hatalmába, ha egy új, egzotikus fajta kerül a kezébe.

P. ZS.



TÖBZOSKA ÉS EGYÉB BÚTORFAJTÁK

A Sprok Antal munkásságáról szóló 150 oldalas, két nyelvű képes összefoglaló album nem kerül kereskedelmi forgalomba. 5000 Ft-os egységáron a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom u. 2–10.), a Marczibányi Téri Művelődési Központban (1022 Marczibányi tér 5/a), valamint a 1028 Kő utca 14. szám alatt lehet megvásárolni.



Nagyhét és húsvét ünnepe a kerület templomaiban

• **A PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL TEMPLOMBAN** nagyböjti pénteki napokon 17.20 órákor keresztúti ájtatosság. **ÁPRILIS 12-ÉN** 19.15 órákor kezdődik a Szent Antal Kórus nagyböjti koncertje (Caldara: Stabat Mater, Orbán: Motetta). **ÁPRILIS 13-ÁN** a szentmisék vasárnapi rend szerint, a virágvasárnap barkaszentelés 9.45 órákor kezdődik a rendház udvarán, utána ünnepélyes bevonulás a templomba. **ÁPRILIS 17-ÉN** nagycsütörtökön 7.30 órákor lamentáció, 18 órákor az utolsó vacsora ünnepi emlékmiséje, 22 óráig virrasztás. **ÁPRILIS 18-ÁN** 7.30 órákor lamentáció, 15 órákor keresztút, 18 órákor az Úr szenvedésének emlékünnepe, utána virrasztás 22 óráig. **ÁPRILIS 19-ÉN** nagyszombaton 7.30 órákor lamentáció, 20 órákor ünnepi vigília-szertartás. **ÁPRILIS 20-ÁN** húsvétvasárnap a szentmisék a vasárnapi rend szerint kezdődnek, a 7 órai szentmise után ételszentelés, a 10 órai szentmise után kezdődik a húsvét örömet hirdető körmenet. **ÁPRILIS 21-ÉN**, húsvéthétfőn a szentmisék kezdete 7, 12, 18 óra.

• **A KÁJONI JÁNOS KÖZÖSSÉGI HÁZBAN** **ÁPRILIS 14-ÉN** 19 órákor a Bibliái alapozó sorozat keretében dr. Szatmári Györgyi és Szabó Xavér OFM előadása „Jézus a végsőig szerette övét – Lábmós és búcsúbeszéd” címmel. (Jn 13-17)

• **AZ ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOMBAN** nagycsütörtökön, nagypénteken és nagyszombaton 7.30 órákor közös szolozsma. **ÁPRILIS 17-ÉN** nagycsütörtökön 18 órákor az utolsó vacsora ünnepi szentmiséje és **ÁPRILIS 18-ÁN** nagypénteken 15 órákor keresztút, 18 órákor az Úr szenvedésének liturgiája. **ÁPRILIS 19-ÉN** nagyszombaton a húsvéti vigília-szertartás 20 órákor kezdődik. A tűzszentelés a templom udvarán lesz. A szertartás vége kb. 23.30 órákor lesz, utána agapé a quadrumban. Húsvétvasárnap minden mise végén lesz ételszentelés. Húsvéthétfőn hétköznapi miserend lesz. A nagyheti szertartások alatt a kisgyerekes szülők a hittanterembe vihetik gyermekeiket, és ott kivetítő segítségével bekapcsolódhatnak a liturgiába. A följutáshoz a portán és a sekrestyében lehet segítséget kérni.

• **A TÖVIS UTCAI KAPISZTRÁN SZENT JÁNOS TEMPLOMBAN** nagyböjti minden pénteken 18 órákor keresztúti ájtatosság. **ÁPRILIS 6-ÁN** a 10 órai szentmise keretében lesz a betegek szentségének kiszolgáltatása. **ÁPRILIS 10-ÉN, 11-ÉN és 12-ÉN** a 18 órai szentmise keretében mond nagyböjti elmélkedéseket dr. Jelenits István Széchenyi-díjjal és Corvin-lánccal kitüntetett piarista teológus. **ÁPRILIS 13-ÁN** virágvasárnap 10 órákor barkaszentelés, passióéneklés. **ÁPRILIS 17-ÉN** nagycsütörtökön 18 órákor szentmise az utolsó vacsora emlékére, oltárfosztás és szentségimádás. **ÁPRILIS 18-ÁN** nagypénteken 16.30 órákor keresztút a hagyományos útvonalon (Törökveszt út–Pentelei Molnár utca–Vérhalom tér–Eszter utcai kökerszt és onnan vissza a templomba.) 18 órákor Urunk szenvedésének ünneplése, passióéneklés, egyetemes könyörgések, hódolat a szentkereszt előtt, szentáldozás. **ÁPRILIS 19-ÉN** nagyszombaton húsvét vigíliája, 18 órákor tűzszentelés, húsvéti örömeinek, szentmise, kb. 19.15 órákor feltámadási körmenet a hagyományos útvonalon. Húsvétvasárnap és húsvéthétfőn szentmisék 7, 8.30, 10, 12, 18 órákor kezdődnek.

• **A PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN** **ÁPRILIS 13-ÁN** virágvasárnap 8 és 10 órákor, **ÁPRILIS 17-ÉN** nagycsütörtökön 18 órákor passióolvasás az istentisztelet keretein belül. **ÁPRILIS 18-ÁN** nagypénteken 10, 17 és 19 órákor istentisztelet, úrvacsorai közösséggel. **ÁPRILIS 19-ÉN** nagyszombaton 18 órákor istentisztelet. **ÁPRILIS 20-ÁN** húsvétvasárnap istentisztelet 8.30 és 11 és 18 órákor úrvacsorai közösséggel. **ÁPRILIS 21-ÉN** húsvéthétfőn 10 órákor istentisztelet úrvacsorai közösséggel. Bővebb információ: 356-4019, www.refpasaret.hu.

• **A CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOMBAN** **ÁPRILIS 6-ÁN** 9.30 istentisztelet, közös imádság hazánkért éneken és szóban. **ÁPRILIS 12-ÉN** 16–18 óra között virágvasárnapi játszóház gyermekeknek, felkészülés a nagyhétre. **ÁPRILIS 13-ÁN** 9.30 virágvasárnapi istentisztelet, közreműködik a Megmaradás Kórus, kiállítás megnyitása az Úr szentvacsoráról „Ez az én testem és vérem” címmel az egyházközség úrasztali terítőiből és falikárpitjaiból. Az istentisztelet után szeretetvendégség az életfás templomkertben. **ÁPRILIS 17-ÉN** 18 órákor nagycsütörtöki passió istentisztelet. **ÁPRILIS 18-ÁN** 18 órákor nagypénteki úrvacsorás istentisztelet. **ÁPRILIS 20-ÁN** 9.30 órákor húsvétvasárnap úrvacsorás istentisztelet. **ÁPRILIS 21-ÉN** 9.30 órákor húsvéthétfői úrvacsorás istentisztelet. A délelőtti istentiszteletekkel egy időben gyermek-istentiszteletet tartunk. A templomi alkalmakat a parókian kihangosítva lehet hallgatni kisgyermekes családoknak. Mátraházi Csendes Hétvégére (május 16–18.) lehet jelentkezni. Tel.: 06 30 289-9415 és 326-5629, e-mail: hegedus.cimbalom@gmail.com.

• **A PESTHIDEGKÜTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN** **ÁPRILIS 13-ÁN** 8 és 10 órákor virágvasárnapi istentisztelet, utána Érett kalászkok szeretetvendégsége (szépkorú gyülekezeti tagok alkalm). **ÁPRILIS 16-17-ÉN** 18.30 órákor nagyheti előkészítő istentiszteletek. **ÁPRILIS 18-ÁN** 18.30 órákor nagypénteki istentisztelet, passióolvasással, úrvacsorai közösséggel. **ÁPRILIS 19-ÉN** 18 órákor Márk evangéliuma körszínházi előadása. **ÁPRILIS 20-ÁN** 8 és 10 órákor húsvétvasárnapi istentisztelet úrvacsorával. **ÁPRILIS 21-ÉN** 10 órákor húsvéthétfői istentisztelet úrvacsorával. Információ: www.refhidegkut.hu; e-mail: kg.hidegkut@t-online.hu; tel.: 06 30-3838145.

• **A PESTHIDEGKÜTI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN** **ÁPRILIS 10-ÉN** 18 órákor böjti sorozat. **ÁPRILIS 13-ÁN** 17 órákor családi istentisztelet. **ÁPRILIS 18-ÁN** 18 órákor Passió. **ÁPRILIS 20-ÁN** húsvétvasárnap 9.30 órákor ünnepi istentisztelet. Templom: Ördögárok u. 9. Gyülekezeti terem: Zsíroshegyi út 47. Honlap: pesthidegkut.lutheran.hu.

• **A MÁRIAREMETEI BAZILIKÁBAN** **ÁPRILIS 13-ÁN** virágvasárnap a szentmisék 7.30, 9, 10.30, 12 és 18 órákor kezdődnek. 9 órai szentmisén barkaszentelés, a 10.30 órai szentmisén a Werner kórus Harmat Artúr Máté-passióját éneklí Barlay Zsuzsa vezényletével. **ÁPRILIS 17-ÉN** nagycsütörtökön 16–17.30 óra között gyóntatás, 18 órákor szentmise az utolsó vacsora emlékére, utána oltárfosztás, virrasztás 20 óráig, 21 órától éjszakai zárandoklat. Találkozó a Bazilika előtt, útvonal: Máriaremete–Budaszenthárom–Makkosmária–Szent Anna rét–Kútvolgyi-kápolna (kb. 16 km). **ÁPRILIS 18-ÁN** nagypénteken 9 órákor gyóntatás, 10

órákor keresztút a templomban, 14 órákor keresztút a pesthidegkúti kálvárián (találkozás az ófalui templomnál 14 órákor), 18 órákor szertartások. A Werner Kórus Werner Alajos János-passióját éneklí Tőkés-Bodor Ferenc és Székely-Tala Gábor (ének) közreműködésével, elhangzanak még Kodály, Werner, Bach nagyböjti motettái. **ÁPRILIS 18-ÁN** nagyszombaton 7 órákor szentségkítétel, 9–11 óra között gyóntatás, 18 órákor vigília szertartások, szentmise, körmenet. **ÁPRILIS 20-ÁN** húsvétvasárnap a szentmisék kezdete: 9, 10.30, 12, 18 óra. A 9 órai szentmise után ételszentelés, a 10.30 órai nagymisén Mozart: D-dúr miséjét a Carmine Celebrat kórus éneklí Zimányi István vezényletével. A 12 órai szentmisén a Werner kórus énekel, műsoron a gregorián szekvencia, Bach-, Werner-, Liszt-, Lotti-motetták és Franck: 150. zsoltár. Közreműködik Erdődy János (orgona), vezényel Barlay Zsuzsa. **ÁPRILIS 21-ÉN** 9 és 10.30 órákor lesznek a szentmisék.

• **A REMETEKERTVÁROSI SZENTLÉLEK TEMPLOMBAN** **ÁPRILIS 13-ÁN** a szentmisék 8, 9.30 (barkaszentelés), 11 (francia) és 18 órákor kezdődnek. Az esti szentmisén a passiót a templom kórusa éneklí. **ÁPRILIS 17-ÉN** 16–17.30 óra között gyóntatás, 18 órákor a magyar és a francia ajkú közösség közös szentmiséje az utolsó vacsora emlékére, lábmósás, oltárfosztás, virrasztás 21 óráig. **ÁPRILIS 18-ÁN** 8–10 óra között gyóntatás, 15 órákor keresztút, 18 órákor a magyar és a francia ajkú hívek közös szertartása, passió a kórus előadásában, könyörgések, a szentsír megnyitása. **ÁPRILIS 19-ÉN** 8–12 óra között szentségimádás, 8–10 óra között gyóntatás, 16–17.45 óra között szentségimádás, 18 órákor húsvéti vigília szertartások, szentmise, körmenet. **ÁPRILIS 20-ÁN** a szentmisék 8 (ételszentelés), 9.30, 11 órákor (francia közösség húsvéti szentmiséje), és 18 órákor kezdődnek. **ÁPRILIS 20-ÁN** a szentmisék 8 és 9.30 órákor kezdődnek.

• **A SZÉPHALMI JÉZUS SZÍVE TEMPLOMBAN** **ÁPRILIS 16-ÁN** 18 órától bűnbánati liturgia lesz, **ÁPRILIS 17-ÉN** nagycsütörtökön 19 órákor szentmise az utolsó vacsora emlékére, 22 órától virrasztás a gercsei templomnál. **ÁPRILIS 18-ÁN** nagypénteken keresztútjárás a pesthidegkúti kálvárián (találkozás az ófalui templomnál 14 órákor), a szertartások 19 órákor kezdődnek. **ÁPRILIS 19-ÉN** nagyszombaton a húsvéti vigília-szertartás 20 órákor kezdődik. **ÁPRILIS 20-ÁN** húsvétvasárnap a szentmisék a vasárnapi rend szerint kezdődnek. **ÁPRILIS 21-ÉN** húsvéthétfőn a szentmise 9.30 órákor kezdődik.

• **AZ ÓFALUI SÁRLÓS BOLDOGASSZONY TEMPLOMBAN** **ÁPRILIS 13-ÁN** virágvasárnap 17 órákor kezdődik a Castello vonósnégyes ünnepi hangversenye. **ÁPRILIS 17-ÉN** nagycsütörtökön 19 órákor szentmise az utolsó vacsora emlékére, 22 órától virrasztás a gercsei templomnál. **ÁPRILIS 18-ÁN** nagypénteken keresztútjárás a pesthidegkúti kálvárián (találkozás az ófalui templomnál 14 órákor), a szertartások 19 órákor kezdődnek. **ÁPRILIS 19-ÉN** nagyszombaton a húsvéti vigília-szertartás 20 órákor kezdődik. **ÁPRILIS 20-ÁN** húsvétvasárnap a szentmisék a vasárnapi rend szerint kezdődnek. **ÁPRILIS 21-ÉN** húsvéthétfőn a szentmise 11 órákor kezdődik.

• **A FŐ UTCAI GÖRÖG KATOLIKUS TEMPLOMBAN** **ÁPRILIS 14-ÉN, 15-ÉN és 16-ÁN** 17.30 órákor előszentelt liturgiája (lehetőség a szentgyónás elvégzésére). **ÁPRILIS 17-ÉN** 8 órákor Nagy Szent Bazil liturgiája nagyvecsernyével, 17.30 órákor kinszenvedési evangéliumok. **ÁPRILIS 18-ÁN** 8 órákor királyi imaórák, 17.30 órákor sirba tételi nagyvecsernye (körmenet). **ÁPRILIS 19-ÉN** 8 órákor Jeruzsálemi utrenye, 17.30 órákor Nagy Szent Bazil liturgiája nagyvecsernyével, 20 órákor feltámadási szertartás (körmenet). **ÁPRILIS 20-ÁN** 7.30, 9, 11 órákor liturgia és pászkaszentelés, 17.30 órákor liturgia. **ÁPRILIS 21-ÉN** 8.30 órákor utrenye, 9, 11, 17.30 órákor liturgia, olajkenet. **ÁPRILIS 22-ÉN** 8.30 órákor utrenye, 9 órákor liturgia, 17.30 órákor liturgia. A csiksomlyói pünkösdi búcsúra zárandoklatot szervez az egyházközség. Indulás autóbusszal június 5-én koraeste, érkezés: június 9. este. Szállás: első éjszaka a buszon, majd Zetelakán falusi vendéglátás keretében. Étkezés: a szálláson félpanziós, ebédek: egyénileg. Költség: kb. 35 000 Ft/fő. Érdeklődni és jelentkezni az egyházközség elérhetőségein: 1027 Fő utca 88. Irodai fogadóóra: hétköznapi napokon 16.30–17.30. Honlap: www.gorogkatbuda.hu.

• **A BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN** vasárnaponként 9, 11 és 18 órákor van istentisztelet. **ÁPRILIS 7-ÉN** a kápolnában (Táncsics M. u. 28.) Budavári Evangélikus Szabadegyetem, téma: Szakralitás a modern művészetben, előadó: Konok Tamás Kossuth-díjas festő- és szobrászművész. **ÁPRILIS 8-ÁN** 18 órákor böjti igehirdetés, téma: Jézus passiójának szereplői: a másodfokú bíró-Pilátus. **ÁPRILIS 13-ÁN** 18 órákor ifjúsági zenés istentisztelet. **ÁPRILIS 14-ÉN, 15-ÉN és 16-ÁN** 18 órákor nagyheti igehirdetés-sorozat: Megállunk a kereszt körül címmel. **ÁPRILIS 17-ÉN** 18 órákor ünnepi istentisztelet úrvacsorával. **ÁPRILIS 18-ÁN** 9, 11 és 18 órákor ünnepi istentisztelet. **ÁPRILIS 20-ÁN** húsvétvasárnap 5 órákor hajnali feltámadási liturgia a Schütz-kórus szolgálatával, úrvacsorával, közös reggelivel, 9, 11 és 18 órákor istentisztelet. **ÁPRILIS 21-ÉN** húsvéthétfőn 9, és 11 órákor istentisztelet, 18 órákor Bán István orgonaművész húsvéti orgonaestje. **Budagyöngyén** (Szilágyi E. fasor 24.) vasárnaponként 9 órákor van istentisztelet. **ÁPRILIS 18-ÁN** 9 órákor istentisztelet. **ÁPRILIS 20-ÁN és 21-ÉN**, 9 órákor istentisztelet.

• **AZ ÚJLAKI SÁRLÓS BOLDOGASSZONY TEMPLOMBAN** **ÁPRILIS 6-ÁN** 16 órákor a gyermekek keresztútja a Kecske-hegyen. **ÁPRILIS 12-ÉN** 15 órákor keresztút a kiscelli kálvárián. Találkozás a Bécsi út és a Kiscelli utca sarkán. **ÁPRILIS 13-ÁN** a 9 órai és a 10.30 órai szentmisén énekel a Székely, barkaszentelés minden szentmisén. **ÁPRILIS 17-ÉN** nagycsütörtökön 18 órákor kezdődik a szentmise az Utolsó vacsora emlékére, lábmósás szertartással, utána virrasztás 21 óráig. **ÁPRILIS 18-ÁN** nagypénteken 17.30 órákor keresztút, 18 órákor szertartás. Mindkét napon közreműködik a Sárlos Boldogasszony Kórus. **ÁPRILIS 19-ÉN** 20 órákor kezdődik a húsvéti vigília-szertartás, a körmenet kb. 22 órákor indul. **ÁPRILIS 20-ÁN** a 9 órai és a 10.30 órai szentmisén énekel a Székely, bételszentelés a 9 órai szentmise után. **ÁPRILIS 20-ÁN** húsvétvasárnap a 18 órai szentmisén énekel a Sárlos Boldogasszony Kórus, vezényel: Török Andrea. **ÁPRILIS 21-ÉN** a szentmisék 9, 10.30, és 18 órákor kezdődnek.

A Budai „Vas És Ércöntő Intézet”

Kétszáz éve született Ganz Ábrahám



A budai öntőde az 1848–49-es forradalom és szabadságharc idején tíz ágyút készített a honvédseregnek, ezért az osztrák hadbírósg Ganz Ábrahámot 1849 őszén felelősségre vonta. Hat hét elzárásra ítélték, és csak svájci állampolgárságának köszönhetette, hogy ezt sem kellett leülnie.

Ganz Ábrahám egy svájci községben, Unter-Embrachban született 1814. november 6-án. Apja, Ulrich a falu kántortanítója volt, akinek két házasságból született 11 gyermekéről kellett gondoskodnia. A legidősebb fiút, Ábrahámot elsősorban a falusi lakatos és vasöntő műhelyben folyó munka érdekelte. Egy zürichi gyárba állt be inasnak, ahol másfél éves tanulói éve alatt megismerte az öntvények készítésének fortélyait. Amikor úgy gondolta, hogy elsajátított mindent, amit az üzemből lehetett, vándorútra indult.

Németország, Franciaország, Ausztria és Olaszország gyáraiban dolgozott, tapasztalatot és szakértelmet szerezve. 1841 augusztusában érkezett Pestre, a József Hengermalom Társulat gőzmalmának építésén lett szerelő. Rövidesen első öntőmesterré, majd az öntőde és a gépjavító műhely vezetőjévé nevezték ki. A malom tulajdonosa Ganznak az öntőde hasznából részesedést is fizetett, amiből ő telket vásárolt a Vizivárosban.

A budai tanács 1845. január 20-án árvezetette a tönkrement Fleischbauer vízimolnár Királyhegy utca 336. alatti házát. A kis telken álló épület mindössze egy szobából, konyhából, fészerből és istállóból állt. Ezt vette meg Ganz 4.000 forintért, és itt rendezte be az üzemét. Négy nappal később a tanács engedélyezte „vasöntő intézete” felállítását.

Ganz a Pesti Hírlapban és a német nyelvű Vereinigte Ofner-Pesther Zeitungban tette közhírré üzemének megnyitását: „Vas és ércöntő intézet. Alulírott tisztelettel jelentem a t. cz. közönségnek, miszerint egy vas- és

ércöntő intézetet állítottam fel Budán, a Királyhegy utcában, 336. szám alatt, az újonnan épült élelemtár közelében és foglalatostokodni fogok mindennemű gépkatrészek készítésével, úgyszintén építészeti és dísz tárgyakkal. Ennél fogva esedezem a t. cz. közönség számos megrendeléseire, melynek elkészítését a legpontosabban véghez viendem. Buda, április 11-én, 1845. Ganz Á.”

Az öntödéről az első leírás a városi bizottság jegyzőkönyvében olvasható: „A falazott és vaspléhel bevont két és fél méter magas kupolókemence fölött van az egész építményt betakaró széles és téglából boltozott füstfogó, mely egy három méter magas és másfél méter széles kéményben végződik. A kémény koronája 9 méter magasságban van és az épület teteje felett csaknem három méterrel emelkedik ki.”

Az öntőde a szabadságharc alatt tíz ágyút készített a honvédseregnek, ezért az osztrák hadbírósg Ganz Ábrahámot 1849 őszén felelősségre vonta. Hat hét elzárásra ítélték, és csak svájci állampolgárságának köszönhetette, hogy ezt sem kellett leülnie. 1849. október 24-én megnősült, Heisz Lőrinc kékesmester, városbíró lányát, Jozefinát vette feleségül.

1852 nyarán Ganz az „Országos Gyár” cím elnyeréséért folyamodott. Ehhez igazolnia kellett, hogy vagyona meghaladja a 30 000 forintos összeget. A vizsgálatot a városi hatóság emberei végezték. Jelentésük szerint: „kérelmező több év lefolyása alatt a Vizivárosban öt házat vásárolt meg. [...] és azokból nagy költséggel és új épületek emelésével nagyszerű

üzemet létesített.” Vagyonát 65 ezer forintra értékelték.

1856-ban szabadalmi oltalmat kapott a kéregöntési eljárására, mely „minden öntöttvas tárgy egész felületét, avagy annak csak egy tetszőleges helyét acélkeménnyé teszi”.

1858 novemberében vett egy újabb házat, és új öntödét épített. Két év múlva ennek bővítésével elkészült a nagyöntőde, ami egyenrangú volt a legnagyobb külföldi üzemekkel. Ganz Ábrahámot 1863-ban Buda díszpolgárává választották.

A kiegyezés után a magyar gazdasági élet erős fejlődésnek indult, Ganz gyárába is tömegével érkeztek a megrendelések. 1867. november 23-án a százszázadik kéregöntésű kerék gyártását ünnepelték, ennek alkalmából vacsorát adott alkalmazottainak és családtagjainak. Vagyonából sokat fordított szociális célokra, üzemében Magyarországon akkor még példa nélküli nyugdíj-, illetve betegpénztárt létesített.

Munkájának eredményét azonban Ganz nem tudta élvezni. Idegrendszerét a gyár vezetésével járó teendők felörlték. Állandó fejfájás gyötörte, az orvosi kezelések eredménytelenek maradtak. Mivel családja több tagja elmebajban halt meg, valószínűnek tartotta, hogy neki is ez a betegsége. 1867. december 15-én feleségével Duna-parti háza díszes ebédlőjében ült, amikor váratlanul felállt, a beteg fekvő nevelt lánya szobájába ment, megsimogatta, majd a körfolyosóra rohant, és az első emeletről leugrott az udvarra.

Az élet fintora, hogy az ötvenhárom évesen meghalt Ganz Ábrahám Akadémia utcai bérházát, valamint a Kerepesi temetőben felépített sírköpolnáját is a vele egyidős Ybl Miklós tervezte. Ganz végrendeletében a házat és ingóságait feleségére, gyárát és más ingatlanait testvéreire hagyta, de öntőmestereinek, barátai gyermekeinek is jelentős összegeket szánt. Örököseit arra kérte, hogy az üzem tisztviselőit és munkásait – fizetésük garantálásával – hagyják meg állásaikban. A kéregöntési eljárás titkáról nem tett említést, azt magával vitte a sírba.

Az eredeti öntődeben 1964-ig folyt a termelés. Ekkor a Bem József utcai gyárat leállították, és a kéregöntőde berendezéseit megőrizve előbb Öntődei Múzeummá alakították, majd ipari műemlékké nyilvánították. Az 1969-ben megnyitott múzeum fenntartója a diósgyőri Lenin Kohászati Művek volt, jelenleg a Magyar Műszaki és Közlekedési Múzeum intézményeként működik.

VERRASZTÓ GÁBOR



100. születésnapján köszöntötték a neves zenepedagógust

Születésének 100. évfordulóját ünnepelte március 9-én Rauhala Pekka Matiasné (Murin Lenke), akinek Mádl Ferenc köztársasági elnök a Magyar Köztársaság Arany Érdemkeresztjét adományozta 2004-ben. A zenepedagógus sokáig Finnországban élt és tanított, 13 éve lakik Pásárétén.

Rauhala Pekka Matiasné – aki különös hangzású nevét finn férjétől kapta – 100. születésnapján a II. Kerületi Önkormányzat nevében *Dömök Lászlóné*, az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság elnöke virággal és oklevéllel köszöntötte. Lenke néni a jeles eseményt családjá körében ünnepelte pásáréti otthonában. Az ünnepi ebédén két fia, Dubaiban élő zongorista lánya, Zsuzsa, valamint unokái és dédunokái is részt vettek. Lenke néni 1914-ben Sátoraljaújhelyen született, sokáig Miskolcon élt, ahol zenepedagógus, zongora- és szolféztanár volt, valamint karvezetőként is dolgozott. Ő alapította 1951-ben a miskolci Egressy Béni Zeneiskola, amelynek igazgatója is volt. Első férje halálát követően Finnországba költözött, ahová muzsikussá ismerőse javaslatára hívták tanítani. Az iskolában olyan tanárt kerestek, aki ismeri a Kodály-módszert. Újra férjhez ment, 31

éven keresztül élt és tanított Finnországban, ahol kórust is alapított. Hazaérkezése után a II. kerületbe költözött, 13 éve él Pásárétén. Kidolgozta a finn népdalokon alapuló óvodai zeneoktatás metodikáját, amelyről finn nyelven könyvet írt. Finnországban nyaranta kurzusokat tartott, megtanította az óvónőket a módszer gyakorlati alkalmazására. Munkájáért a finn államelnök a legmagasabb állami kitüntetésben részesítette.

Kilencvenesztendőskorában a zenepedagógust, a miskolci Egressy Béni Zeneiskola alapítóját és egykori igazgatóját, életműve elismeréseképpen Mádl Ferenc köztársasági elnök a Magyar Köztársaság Arany Érdemkeresztjével tüntette ki. Ezt követően, 2009-ben a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem rubin diplomát adományozott a zenepedagógusnak.

Lenke néni nagyobbik fia Erdélyi Gábor hangmérnök, a Színház- és Filmművészeti Egyetem (SZFE) oktatója, kisebbik fia, Attila szintén oktat a SZFE-n, emellett a Budapesti Kommunikációs Főiskolán analóg és digitális technológiát tanít. Az ünnepeltnek 8 unokája és 22 dédunokája van. Lenke néni büszke rá, hogy nagy családjában mindenki tanult, illetve tanul valamilyen hangszeren játszani, mert fontos számukra a muzsika.

NZSA

PLUSZ EGY ÉV, PLUSZ EGY ÜNNEP

Jenő Jánosné Koós Margit néni 101. születésnapja alkalmából *Csabay Péter*, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója köszöntötte. Margit néni a Nyugdíjas Pedagógus Otthonban él fél éve, korábban férje halála után családi körben élt 13 évig. Két lánya, két unokája, két dédunokája és három ükunokája van.



Folytatódik a Szenior Akadémia

2013. szeptemberében nyitotta meg kapuit a Testnevelési Egyetem Szenior Akadémia az 50 feletti korosztály számára. Ahogy azt lapunknak a kurzus szervezője, *Jakabházy László* elmondta, olyan közösségi tér megteremtése volt elsősorban a szándék, amely tudást ad, közösséget épít, és ténylegesen segíti a szeniorokat életminőségük javításában.

A Szenior Akadémia következő előadását **ÁPRILIS 7-ÉN 17 órától dr. Duray Péter** tartja *Krónikus betegségek leghatékonyabb prevenciója* címmel a Villányi úti Konferenciaközpontban. (1114 Villányi út 11-13.)

A könyvtárosok ünnepe

Április 14-én ünneplik világszerte a könyvtárosok napját. Ebből az alkalomból a KSH Könyvtár megnyitja kapuit az érdeklődők előtt, akik 8–19 óra között kötetlenebb formában ismerkedhetnek meg az intézménnyel. Aki saját készítésű süteménnyel kedveskedik a könyvtárosoknak ezen a napon kedvezményesen iratkozhat be az intézménybe.

Programok

Raktártúra és könyvtárbemutató 11, 14 és 17 órakor. A séta keretében az egykori lovarda épületében a látogatók megtekinthetik a tömöraktári rendszert, illetve a pinceraktárt. A férőhelyek korlátozott száma miatt előzetes jelentkezés szükséges a ref@ksh.hu címen.

A könyvtárosok kamarakiállításán mutatkoznak be – hogy ne csak a pult mögött ülve ismerjék őket az olvasók.

Játékos kvíz kitöltésével apró ajándékokat lehet nyerni.

Egész nap minden látogatóknak jótékonsági büfé és ingyenes internet-használat áll rendelkezésére. Bővebb információ: www.konyvtar.ksh.hu (1024 Keleti Károly u. 5.).



VERS BEN – DALBAN

ÁPRILIS 17-ÉN 17 órától a Könyvtár esték sorozatában a 2012 májusában alakult Acoustic Light Blue együttes megzenésített verseket és ihletett szövegű dalokat bemutató koncertjét hallgathatják meg az érdeklődők. Az együttes tagjai: Kőrösi Gábor (akusztikus gitár, cajon, bongo, ének), Márk Tibor (basszusgitár, ének), Miskolci István (akusztikus gitár, szájharmonika, ének). A belépés ingyenes.

A Hidász utcai lovarda emblemikus alakja, a közelmúltban nyugdíjba vonult Somlay Tamás lovas családba született, édesapja, Somlay Lajos díjugratóként eljutott az 1956-os olimpiára is. Ennek az olimpiának a kuriózuma az volt, hogy a Sydneyben rendezett játékok lovasversenyeit – a négylábúak szállítási nehézségei miatt – a svéd fővárosban, Stockholmban bonyolították le.

– Bármily furcsa, de tény, hogy későn kezdtem el lovagolni – mondta el lapunknak az egykori olimpikon fia, Somlay Tamás. – Előbb a KSI-ben úsztam, majd ottusáztam, többek között a későbbi olimpiai ezüstérmes, Szombathelyi Tamás társaként. Tizen-nyolc éves koromban elegendő lett az úszásból és a futásból, s csak ezután léptek be az életembe a lovak. Nem sokkal később a Budapesti Lovas Klub alkalmazottja lettem, ahol 28 éven keresztül dolgoztam. Párhuzamosan 25 éven át válogatott szinten szerepeltem a díjugratók között. Egyéni bajnoki címem mellett tizenötszörös csapatbajnoknak is mondhatom magamat.

Ön Innsbruckban is dolgozott, végül hogyan került a Hidász utcába?

Az „őshonvédos” lovas, Karig Gábor hívott, hogy legyek szakmai igazgató, s mellette a létesítmény üzemeltetésén is tartsam rajta a szememet. Ez egy meglehetősen sokrétű, összetett feladat, hiszen a lovak etetése-itatása, az istálló állapotának figyelemmel

kísérése éppúgy hozzám tartozott, mint az edzők munkájának felügyelete. Másfél évvel később ügyvezetővé léptettek elő. A megbízatás idejébe esett bele az új, fedett lo-

varda építése, amellyel annyi gond-baj volt, amennyit a legnagyobb ellenségemnek sem kívánnék. Amikor pedig hosszabb időre megbetegedtem, a tulajdonosok javaslatára korábbi segítőmmel, a jelenlegi vezetővel, Csentericz Zoltánnal mindketten létesítményvezetői megbízatást kaptunk. Ezt a változást gond nélkül elfogadtam, hiszen utódommal mindvégig a lehető legjobb munkahelyi kapcsolatunk volt.

2013. december végén bejelentette nyugdíjba vonulási szándékát, két hónappal később, az átadás-átvétel megtörténte után pedig Önre szakadt a nagy szabadság. Mivel tölti az idejét azóta?

Amit nagyon fontosnak tartok: nyugodt vagyok, mert a létesítmény jó kezekbe került. Egyébként pedig egy percig sem unatkozom. Százával állnak a kiolvasásra váró könyvek, miközben az alapműveket vizsztatőrőn forgatom. Ilyen például a *Máté evangéliumának kommentárjai*, amely erősíti bennem a hitet. Azt a hitet, amely nélkül az élet nagy próbáit – beteg édesanyámat például öt évig ápoltam – ki sem bírtam volna. De szívesen olvasom Fekete István és Wass Albert műveit is. És életem, továbbra is lejárrok ide, a Hidász utcába, második otthonomba, ahol a tanítványaimat továbbra is oktathatom.

Ide, a Pasaréti Honvéd Lovardába, ahol immár Csentericz Zoltán vállain a teher, a létesítménnyel kapcsolatos összes tennivaló. A 35 éves új vezetővel előbb röviden arról beszélgettünk, milyen utat járt meg, amíg eljutott ideig.

– Már óvodásként a lovak bűvöletében éltem: a HM óvoda csemetéjeként a lovar-

Múlt és jövő a pasaréti

Somlay Tamást Csentericz Zoltán követi a Hidász



Somlay Tamás és utóda, Csentericz Zoltán

Több százan a lovas napon



A Pasaréti Lovarda nyílt napján sok százan vettek részt március 29-én. A rendezvényt Láng Zsolt polgármester nyitotta meg, a megjelenteket Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter köszöntötte. A leginkább kisgyermekes családokat vonzó eseményen fellépett Pintér Tibor színművész, a Nemzeti Lovas Színház vezetője, majd a lovarda növendékeinek bemutatóit láthatta a közönség. A mintegy 60 lóval működő Hidász utcai intézmény nyílt napján népszerű volt az állatsimogató, és sok kisgyerek életében először most ült lóra. A szervezők elmondták: az önkormányzat segítségével hamarosan megújul és kibővül az állatsimogató.



Iovardában

utcai intézmény élén

da kerítésének túloldaláról bámultam az itteni történeteket. Kötődésemet nagyban erősítette, amikor az óvoda gyerekei az akkori létesítményvezető, Széplaki Pali bácsi meghívására látogatást tehettek „ideátra”. Évekkel később itt a Iovardában kezdtem el díjugratásban versenyezni, de már nagy Iovakon. Szerettem az irodalmat és a történelmet, az viszont már nagy tévedésnek bizonyult, hogy a jogi tanulmányokat kezdtem el. Három és fél év után jöttem rá, hogy ez nem az én világom. Otthagytam az egyetemet, mert a Iovak sokkal nagyobb vonzást jelentettek számomra. Dolgoztam Iovas áruházban, de arra is hamar rájöttem, hogy én konkrétan az állatokkal akarok foglalkozni. Így kerültem 2008-ban Ladánybenére, ahol a Iórtartás tennivalóitól kezdve a vétel és eladás kulisszatitkain keresztül a traktorvezetésen át sok mindent megtanulhattam. Az üllői Dóra-majorban megint más impulzusok értek, s ezek is bővítették a repertoáromat, szélesítették a szakmai látókörömet. A döntő fordulat 2010 nyarán következett be, amikor Karig Gábor Somlay Tamás mellé hívott dolgozni.

Amikor a Hidász utca mellett döntött, az intézmény már letisztult jogi viszonyok között működött, néhány évvel korábban azonban a megszűnés küszöbén állt.

Így igaz, magam is jól ismerem a történetet. 2005-ben a HM el akarta adni az objektumot, amely csak nagy küzdelmek, rendkívül szívós harc eredményeként maradt meg. A II. Kerületi Önkormányzat mellénk állt, és az ő segítségükkel megalakulhatott a Pasaréti Lovas Hagyományörző Kht., amely 99 évre megkapta a Iovarda használati jogát.

Új vezetőként nyilván számba vette, hogy milyen viszonyokat örökölt.

A takarmányozás drága, a pónisuli és a Iovasiskola működtetéséből, valamint a Iovak bértartásából bejövő bevételek csak a napi létezéshez elégségesek, a sorjázó felújításokhoz felhasználható tartalékok viszont nem képződnek.

Számottevő bevételek hiányában ez az alaphelyzet eléggé lehangoló lehet. Mégis miben bíznak, mitől várják a változás lehetőségét?

Legfőbb reményünk a „Kincsem nemzeti Iovas program” megvalósulása. Ennek keretében – az úszásoktatás programjához hasonlóan – minden általános iskolás tanuló fél-egy éves Iovas oktatásban vehetne részt. Ebbe a programba szeretnénk bekerülni, még hozzá többféle tevékenységgel. Reményeink szerint a Nemzeti Lovas Színház is ide költözne, és természetesen a Pasaréti Honvéd Lovas Egylet díjugrató, Iovastorna és távIovagló szakosztályai is egyre eredményesebben működhetnének.

KÉP ÉS SZÖVEG JOCHA KÁROLY



Hidegkúti Családi Iránytű

Ismerd meg a szomszédodat!

Új hidegkúti egyesület bontogatja szárnyait. Tíz lelkes családanya összefogott, és heti rendszerességgel összegyűlnek azzal a szándékkal, hogy „kicsalogassák” otthonaikból a szomszédokat, és változatos programok szervezésével közelebb hozzák őket egymáshoz, illetve segítsenek a családoknak eligazodni a sokszínű és mozgalmas pesthidegkúti közösségi életben.

Az egyesület létrehozásával az a céljuk, hogy a helybeliekben erősítsék a közösséghez tartozás élményét. A városrészben már működő hasonló kezdeményezéseket támogatva széles körű együttműködést szeretnének létrehozni az itt élő, a helyi intézmények szolgáltatásait igénybe vevő családok között. Elsősorban az egészséges életmód és a tömegsport változatos formáinak helyi megszervezését vállalnák fel, minden érdeklődőnek elérhető alternatívákat biztosítva saját életük kiteljesítéséhez.

Ars poeticájuk: a közös célokért szervezett helyi programok együtt átélte élményekkel gazdagíthatnak bennünket, ezek az élmények pedig forrásává válhatnak majd további kezdeményezéseknek, új céloknak. Otthonunkat, a pesthidegkúti városrészt szeretnék még jobbá, még élhetőbbé tenni. Aktivitásukat elsősorban ugyan a sport, a kultúra és az egészségmegőrzés területén fejtenék ki, de szándékaik között szerepel a frissen ideköltözőknek, illetve az itt élő külföldi családok beilleszkedésének segítése is.

Első nagyszabású, személyes ismerkedésre alkalmas rendezvényüket április 26-án 14 órától tartják az ingyenes, szabadterei Családi Piknik keretében, a Geli Lakberendezési Központ előtti téren. Az esemény fővédnöke

Láng Zsolt polgármester. Az „Ismerd meg a szomszédodat!” szlogen jegyében mindenkinek lehetőséget kínálnak arra, hogy művészt, tudás, termékeit bemutathassa a helyi környezetnek. A fellépő vendégek legnagyobb része ingyen vagy minimális költségtérítés ellenében vállalta a szereplést.

A délután során tombolával, gyerek játszótérrel, kézműves foglalkozással, konditorna bemutatóval, Hidegkút-kvízzel, egészségügyi szűrésekkel, életmód-tanácsadással, helyi művészek bemutatójával, flamenco, capoeira és brazil táncbemutatóval, a gyerekek és a kutyák helyes viszonyáról szóló előadással, gyögymasszázs, kisgyermekes anyukáknak szóló álláskereső tréninggel és egy helyi fiatal rockzenekarral várják a hidegkútiakat. A délután során az étel- és italkínálatról, valamint a piknikhangulatról a helyszínen működő Café Molka gondoskodik.

A szervezők minden érdeklődőnek örülnek, vendégként és fellépőként is. Szívesen fogadják a természetbeni és az anyagi segítséget is, hiszen célkitűzéseik megvalósításához mindkettőre szükség van. Szponzorokat, támogatókat a helyi üzleti és kereskedelmi életből keresnek, akiknek éppen a legfontosabb célközönség, vagyis a környéken élők körében tudnak megjelenést biztosítani. Pártoló tagjaik közé várják mindazokat, akik szeretnék Hidegkutat valódi lakóközösséggé formálni, ahol a kapuk mindig nyitva állnak a szomszédok előtt. Az egyesületről facebook-oldalán keresztül tudhatnak meg többet az érdeklődők: www.facebook.com/HidegkutiCsaladiIranytu.

A tudógondozó segít a leszokásban

Ahogy arról lapunk 2014/2 számában már beszámoltunk, a II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi Szolgálatának tudógondozói részlege idén egy új szolgáltatás – foglalkozás – beindításával bővíti tevékenységi körét. A foglalkozások célja a II. kerületi, dohányzásról leszokni kívánó lakosok támogatása. A csoportfoglalkozásokon való részvétel díjmentes.

A szakemberek elsősorban a 18 és 65 év közötti korosztály jelentkezését várják. A résztvevőket szakorvosi tájékoztatással, tanácsadással segítik elhatározásuk megvalósításában. A leszokást segítő tanfolyam – kellő számú jelentkező esetén – 2014. április 15-én kedden 16 órai kezdettel indul, a találkozók hat héten át heti egy alkalommal lesznek.

Ne feledjék: a dohányzást nehéz abbahagyni, erős elhatározás és akarat szükséges hozzá, szakszerű segítséggel, együttes erővel azonban könnyebben lehet sikert elérni.



Az érdeklődők előzetes tájékoztatást dr. Huszár Tamástól, a tudógondozó vezető főorvosától kaphatnak a 488-7591-es telefonszámon. Jelentkezési szándékukat a leszokas.masodik.kerulet@gmail.com e-mail címen, vagy a II. kerületi tudógondozóban (1027 Tölgyfa utca 10.) személyesen is jelezhetik.

A rendőrökkel kávéztak a hidegkútiak

Egy csésze kávé vagy kapucsinó mellett bárki elbeszélgethetett a II. kerület közbiztonságáról a helyi rendőrökkel és nyomozókkal március 21-én a Széphalom Bevásárlóközpont kávézójában. A Nemzeti Bűnmegelőzési Tanács, a rendőrség és a CBA együttműködésével zajló Police Coffee-program keretében alkalmanként egy-egy település vagy kerület polgárainak lehetőségük van arra, hogy személyesen beszélgessenek lakóhelyük közbiztonságáról a rendőrség munkatársaival.

– Az Egy csésze kávé a bűnmegelőzésért című kampány eddigi három hónapja során a rendőrök mintegy hétszáz beszélgetést folytattak a polgárokkal szerte az országban. A megkérdezett lakók 88 százaléka elégedett lakóhelye közbiztonságával – emelte ki *Garamvölgyi László* dandártábornok, a Nemzeti Bűnmegelőzési Tanács kommunikációs igazgatója.

Fodor Attila, a CBA kommunikációs igazgatója hangsúlyozta: a vállalattól nem áll távol mások megsegítése – például szociális területen –, ezért örömmel csatlakoztak a kezdeményezéshez, helyet biztosítva üzleteikben a programnak. A pesthidegkúti kávéházi beszélgetésen *Hatala József*, a Nemzeti Bűnmegelőzési Tanács elnöke elmondta: a program remek alkalmat teremt arra, hogy a helyi rendőrök közvetlenül a lakóktól hallják a felvetéseket és elvárásokat. A pesthidegkúti délután volt egyébként a program 10. állomása, ahol a II. Kerületi Rendőrkapitányság munkatársai több tucat polgárral tudtak beszélni. A lakók döntő többsége elégedett a közbiztonsággal, ugyanakkor a betörések megelőzése és a közlekedési szabálysértések visszaszorítása érdekében további erőfeszítéseket vár a kapitányságtól.

Az eseményen részt vett *Szalai Tibor* jegyző is, aki beszámolt arról, hogy a II. Kerületi



A Police Coffee-program első érdeklődőjével, a pesthidegkúti *Miller Józseffel* egy kávé mellett *Dollencz Gábor* törzsrőmester, a helyi körzeti megbízott beszélgetett

Önkormányzat a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda részeként saját közterület-felügyeletet működtet, és nagyon jó kapcsolatot ápol a rendőrséggel, ami a városrész közbiztonságát erősíti. Megemlítette azt is, hogy Pesthidegkúton külön rendőrség működik a Hidegkúti Rendészeti Központban, ahol a rendőrök és a városrendészek 0-24 órás szolgálatot látnak el. Pesthidegkúton az összefogásnak köszönhetően – ezt a fórumon *Csabay Péter*, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója is hangsúlyozta – több esetben fogtak el bűnözőket és előztek meg bűncselekményeket a polgárőrség, a városrendészet és a rendőrség munkatársai. *Csabay Péter* kiemelte továbbá a térfelügyelő kamerákat is, amelyek a II. kerületben szintén nagy szerepet játszanak a közbiztonság megszilárdításában.

A kávéházi beszélgetést követően *Seres Ernő* rendőr őrnagy, II. kerületi rendőrkapitány lapunknak elmondta: a rendőrség dokumentálta és értékeli a lakossági jelzéseket, az így kapott információkat pedig fel is használja a napi bűnmegelőzési munka során.

Avar égett a domboldalon



Gaz és avar kapott lángra március 21-én a Kavics utcában. A tüzet a Budavár-Rózsadombi önkéntes tűzoltók még a hivatásos tűzoltók kiérkezése előtt eloltották

Tisztelt II. kerületi Polgárok!

A

II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány

Évek óta fontos szerepet tölt be városrészünk nyugalmanak és közbiztonságának megőrzésében. A II. kerületi önkormányzat, a helyi vállalkozók és magánszemélyek támogatása az alapítványon keresztül

a II. kerületi Rendőrkapitányság, a Városrendészet és a helyi polgárőr szervezetek tevékenységéhez nyújt nélkülözhetetlen segítséget.

Amennyiben fontosnak érzi, hogy anyagilag is segítse az önkormányzat alapítványának munkáját, támogatását a K&H Banknál vezettet

10200885-32610426

számlaszámra utalhatja.

Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány
1024 Budapest, Mechwart liget 1.
adószám: 19664644-1-41

Iskolai tolvajt fogtak el

Óvodákban és iskolákban, főként táskákból és kabátokból lopott rendszeresen pénzt egy férfi, akit március elején fogtak el a rendőrök.

A tolvajt, aki tavaly ősz óta a II. kerület több iskolájából és óvodájából lopott pénzt, „munka” közben tartóztatták fel az egyik intézményben, ahol felismerni vélték, majd kihívták a rendőröket.

– A kihallgatásakor a férfi elmondta, hogy lopott a Kitaibel Pál és a Szemlőhegy utcai óvodából, több alkalommal az Áldás utcai, a Szent Angéla, a Than Károly, a Törökvesz úti és a Hűvösvölgyi úti SEK iskolában, valamint a Mórícz és a Rákóczi gimnáziumban – tájékoztatta lapunkat *Szilágyi Veronika* rendőr őrmester.

– Az intézmények többségében állandó portaszolgálat van, számon tartják a ki- és belépőket, a tolvaj mégis gyakran kijátszotta a biztonsági őröket. Az elkövető bevallása szerint főként terem-bérlésre hivatkozva jutott be az épületekbe, sőt, olyan is előfordult, hogy tárgyalta is az intézmény képviselőjével, de amikor újra egyedül maradt az épület folyosóján, gyorsan átkutatta a kézre eső öltözőszekrényeket, a bennük található kabátokat, vagy a termekben hagyott táskákat.

Lapunk úgy tudja, hogy a II. kerületi lakhellyel rendelkező férfi elmondása szerint csak készpénzt lopott – alkalmanként a néhány ezertől a 20-30 ezer forintos tételig. Az ügyben tovább folytatják a nyomozást, mert a rendőrök feltételezik, hogy a tolvaj más intézményekben is járt, illetve hogy a lopássorozatnak olyan sértettjei vannak, akik még nem tettek bejelentést az őket ért kárról.

A II. Kerületi Rendőrkapitányságon kéri, hogy azok, akik még nem tettek bejelentést, de hasonló módon megkárosították őket, vegyék fel a kapcsolatot *Szilágyi Veronika* őrmesterrel. Jelentkezzenek azok is, akiknek tudomásuk van arról, hogy más (akár szomszédos) kerületek intézményeiben is történt hasonló bűncselekmény. Az információkat a 346-1800-as telefonszám 42-225-ös mellékén, vagy e-mailben a szilagyi@budapest.police.hu címen várják.

Művésztanárok kiállítása a Marczin



Selyemkép, selyemsálak, digitálisan átdolgozott festői fényképek és színes olajfestmények is láthatók a Marczibányi Téri Művelődési Központ március 26-án nyílt kiállításán. A II. kerületi rajztanárok és diákjaik alkotásából összeállított kiállítást Schanda Tamás, a Közoktatási, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke nyitotta meg, aki hangsúlyozta: a pedagógus munkájának fontos része, hogy milyen példával jár a diákjai előtt. A művésztanárok alkotásai közül bepillantást engednek a fiatalok számára személyiségükbe, gondolataikba és érzéseikbe.

A kiállításon Borody Krisztina, Kovács-Gombos Dávid, Sárady Gyula, Steffler Ildikó, Szávin László, Sente Mónika, Gyurkó Imre, valamint tanítványaik, Bauer Balázs, Gyurkó Zsófia, Róth Anna, Romhányi Lili és Romhányi Márton alkotásai láthatók.

NZSA



A kiállítás megtekinthető **ÁPRILIS 7-IG** a művelődési központ nyitvatartási idejében. Helyszín: Marczibányi Téri Művelődési Központ (1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a).

A honlapja remek, de nincs elég látogatója?

A II. Kerületi Önkormányzat szervezésében **ÁPRILIS 10-ÉN** 18 órától folytatódik a II. Kerületi Vállalkozói Klub a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Budapest, Templom u. 2-10.).

Villányi Balázs online marketingszakértő ez alkalommal arról tart – példákkal alátámasztott – előadást, hogy miként lehet növelni a vállalkozások honlapjának látogatottságát.

– Sok cégvezető teszi fel magának jogosan a kérdést: a honlapunk remek, de miért nincs elég látogatónk? – hívja fel a figyelmet a szakértő. – Az online marketing alapfolyamatának első lépése, hogy elegendő látogatót tereljünk a honlapunkra. Ez több módon történhet: keresőoptimalizálással, a Google Adwords, vagy a közösségi média használatával, Facebook-hirdetéssel, adatházis-marketinggel, partnerprogrammal, offline módszerekkel, vagy a korábbi látogatók és vásárlók visszatérrelésével. Annak a kidolgozása, hogy az adott vállalkozás adott termékének népszerűsítésére melyik módszer a leghatékonyabb, valóban szép marketinges feladatnak ígérkezik.

Villányi Balázs a vállalkozói est folyamán nem csak ismerteti a legfontosabb marketingeszközöket, hanem a fórumon megjelent és a céget szívesen bemutató résztvevők vállalkozásain keresztül, konkrét példákkal járul hozzá a látogatottság növeléséhez. Az esten a résztvevők arról is sok mindent megtudhatnak, hogy mi alapján és mely eszköz mellett döntenek, ha szeretnék növelni a vállalkozásuk honlapjának látogatottságát.

A marketingszakértő arra is hoz példákat és ötleteket, hogy milyen stratégia mellett döntsenek a vállalkozók, hiszen nem csak az a fontos, hogy minél több érdeklődő keresse fel a honlapot, hanem az is, hogy mindezt költséghatékony módon érjék el.

Pályázat a Pesthidegkút területén működő társadalmi szervezeteknek

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat pályázatot írt ki a II. kerületen belül, Pesthidegkút területén működő társadalmi szervezetek (egyházak, civil szervezetek és nyugdíjasklubok) kulturális, művészeti, szabadidős és sporttevékenységeinek támogatására 2014-ben.

A pályázat beérkezésének határideje: 2014. április 14.

A pályázaton rendelkezésre álló keretösszeg: 4 500 000 Ft. A támogatás mértékének felső határa: 500 000 Ft. A pályázati támogatás maximum 50%-a lehet a teljes költségnek.

A pályázati kiírás (pályázati felhívás és kötelezően kitöltendő pályázati adatlap) letölthető a II. Kerületi Önkormányzat honlapjáról (www.masodikkerulet.hu), illetve a szentirmai.mate@masodikkerulet.hu e-mail címre küldött kérésre megkérjük elektronikusan.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítás kérhető Szentirmai-Zöld Mátétól, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat referensétől a 06 30 630-6488-as telefonszámon, és a szentirmai.mate@masodikkerulet.hu e-mail címen.



A FEJLŐDŐ II. KERÜLETÉRT

2014-ben is...

Folytatódik a Sikeres Vállalkozásokért rendezvénysorozat

= a II. Kerületi Önkormányzat szervezésében =

Fontosnak tartjuk, hogy a hazai – és ezen belül a kerületünkhöz kötődő – vállalkozások hatékonyak és sikeresek legyenek, ezért ingyenes képzést és műhelyfoglalkozást hirdetünk, amelynek célja a hatékony és sikeres vállalkozói tudás megszerzése és átadása.

II. KERÜLETI VÁLLALKOZÓI KLUB

Klebelsberg Kultúrkúria (1028 Templom u. 2-10.)

2014. április 10., 18 óra

Téma: A honlapja remek, de nincs elég látogatója?

– A látogatottságnövelés módszerei és lehetőségei

A belépés ingyenes, de előzetes regisztráció szükséges!

Az előadásra a részvételi szándékot az alábbi linken tudják jelezni:

<http://onlinemarketinges.hu/latogatottsag/>



További információk:

06 30 606-7843 Villányi Balázs

<https://www.facebook.com/vallalkozokklub>

e-mail: balazs@onlinemarketinges.hu

Pályázat II. kerületi nyugdíjasklubok, illetve társadalmi szervezetek támogatására

Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Költségvetési Bizottsága pályázatot hirdet II. kerületi nyugdíjasklubok, illetve társadalmi szervezetek támogatására. A pályázatokat egy példányban, a Budapest II. kerület Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Iroda (1024 Budapest, Mechwart liget 1.) részére címezve „A Költségvetési Bizottság által kiírt pályázat” megjelöléssel kell benyújtani. A pályázaton elnyert összeget a támogatási szerződés megkötését követően a pályázó bankszámlájára utalja át az önkormányzat.

A támogatás összege tárgyreje szól, 2014-ben már megvalósult programokra is igényelhető.

A kapott összeg felhasználásáról a pályázóknak a támogatási szerződésben rögzített szabályok szerint – hitelesített számlamásolatokkal igazolva, továbbá fényképpel alátámasztott szöveges beszámolóval – legkésőbb 2015. január 15-ig. kell elszámolniuk. Ellenkező esetben a Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 3/2014. (II. 21.) önkormányzati rendelet 11. § (8) bekezdése értelmében a kapott pályázati összeg visszatérítendő az Önkormányzat részére. A pályázaton elnyert összeg személyi, bérjellegű kifizetésekre nem fordítható. Nem kaphat támogatást az a szervezet, amely a benyújtott pályázatában valótlan vagy megtévesztő adatot szolgáltatott, az előző évben kapott támogatással nem, vagy nem megfelelően számolt el és azt vissza nem fizette, valamint a támogatást kérő tekintetében a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetlenség áll fenn.

A pályázat benyújtási határideje: 2014. április 28.

A benyújtott pályázati anyag nyilvános, hiánypótlásra nincs lehetőség. A pályázatok eredménye a döntést követő 5 munkanapon belül a Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu) kerül közzétételre, továbbá az elbírálásától számított 15 napon belül minden pályázó írásbeli értesítést kap. A pályázatokhoz az adatlap kapcsolódik. A pályázathoz mellékelként kötelező benyújtani az alábbi nyilatkozatokat:

– nyilatkozat a köztartozás-mentességről szóló igazolás beszerzéséről, valamint a 2011. évi CLXXV. törvény 30. §-ában foglalt kötelezettség teljesítéséről,
– nyilatkozat a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról.

Nyugdíjasklubok

A pályázat célja: a II. kerületben – ide nem értve azokat, amelyek a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat által kiírt hasonló pályázaton vehetnek részt – önálló jogi személyként (vagy valamely befogadó jogi szervezet keretében) működő nyugdíjasklubok támogatása, lehetőleg a klubszerű működés általános kereteinek és működtetésének biztosításán túlmutató konkrét események, programok, rendezvények támogatásán keresztül.

A pályázaton felosztható keretösszeg 2,5 millió forint. A pályázaton megfelelően általános működési, étkezési költségekre, valamint személyi juttatásokra a támogatás nem vagy csak kivételesen ítéltető meg.

A benyújtandó pályázat tartalma: a pályázó nyugdíjasklub megnevezése; önálló jogi személy esetén a bírósági bejegyző határozat száma és kelte, nyilvántartásba vételi száma; nem

önálló jogi személy esetén a „befogadó” szervezet fenti adatai (neve, illetve cégbírósági bejegyző határozat száma és kelte, nyilvántartásba vételi száma, székhelye, levelezési címe, képviselőjének adatai); székhelye (postai cím, telefon), levelezési címe (postafiók adatai); a befogadás tényét igazoló együttműködési megállapodás vagy nyilatkozat; a pályázó nyugdíjasszervezet érdemi tevékenységének bemutatása (maximum fél gépelt oldal); a képviselő, illetve képviselők neve és címe, telefonszáma, e-mail címe, adószáma, pénzforgalmi adatai (számlavezető bank neve, számlaszám); regisztrált tagok száma a pályázat benyújtásakor (fő); a regisztrált tagokból a II. kerületben lakók száma (fő); tervezett éves költségvetésének nagysága (Ft-ban); kizárólag a tagdíjakból befolyó bevételek (Ft-ban); a pályázat évét megelőző 3 évben az önkormányzat által kiírt pályázaton pályázott-e, sikeres pályázat esetén a támogatás összege; a 2014. évben tervezett, vagy már megvalósult események, programok, rendezvények leírása külön-külön, (melyekhez a támogatást igénylik): megnevezése, időpontja; célja (az elérni kívánt cél részletes ismertetése); részletes költségvetése; a megvalósításhoz szükséges teljes összköltség (Ft); az igényelt támogatás felhasználásának megjelölése (ez az adott esemény, program, rendezvény egy vagy több eleméhez – pl. belépők, utazási költségek stb. – hozzárendeléssel történjen. Ezek között a szervezet általános működésével, valamint étkezéssel kapcsolatos tétel nem lehet.) A pályázathoz adatlap kapcsolódik.

Társadalmi szervezetek

A pályázat célja: a II. kerületben működő társadalmi szervezetek támogatása – ide nem értve azokat, amelyek a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat által kiírt hasonló pályázaton vehetnek részt – lehetőleg a szervezet tagságán túlmutató, a lakosság szélesebb körét érintő, megmozgató programok, rendezvények támogatásán keresztül.

A kitűzött célnak megfelelően általános működési, étkezési költségekre, valamint személyi juttatásokra támogatás nem ítéltető oda.

A pályázaton felosztható keretösszeg 2,5 millió forint. A pályázat tartalma (az alábbi kötött sorrendben): a pályázó társadalmi szervezet (kizárólag önálló jogi személy) megnevezése, bírósági bejegyző határozat száma és kelte, nyilvántartásba vételi száma; székhelye (postai cím, telefon), levelezési címe; a képviselő neve, címe, telefonszáma, e-mail címe, adószáma; pénzforgalmi adatai (számlavezető bank neve, számlaszám); a pályázó szervezet érdemi tevékenységének bemutatása (maximum fél gépelt oldal); a pályázat évét megelőző 3 évben az önkormányzat által kiírt pályázaton pályázott-e, sikeres pályázat esetén a támogatás összege; a tervezett vagy 2014-ben már megvalósult program, rendezvény leírása: megnevezése, időpontja; célja (az elérni kívánt cél részletes leírása); a meghirdetés módja; a megcélzott, bevonni kívánt lakossági kör; a program, illetve a rendezvény részletes költségvetése, a megvalósításhoz szükséges teljes összköltség; az igényelt támogatás összege; a program, rendezvény igényelt támogatáson felüli rész fedezetének meglétére vonatkozó nyilatkozat, illetve azok forrásának megjelölése és ezen belül a saját forrás összege (aránya); az igényelt támogatás felhasználásának megjelölése (ez a program, rendezvény egy vagy több eleméhez történő hozzárendeléssel történjen, ezek között a szervezet általános működésével, étkezéssel kapcsolatos tétel nem lehet.) A pályázathoz adatlap kapcsolódik.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság (továbbiakban: Bizottság) nyilvános pályázatot hirdet a kezelésében lévő 5 millió forintot pénzeszkert elosztására.

A pályázat célja: a Budapest II. kerületi lakosok számára biztosított szociális és gyermekvédelmi ellátásokhoz kapcsolódó programok támogatása.

Támogatás nyújtható: prevenció programokhoz, alacsony küszöbű ellátásokhoz, a hátrányos helyzetű, fogyatékkal élő személyek szabadidős tevékenységéhez, foglalkoztatáshoz, közösségteremtő programokhoz, az aktív időskort, a generációk közötti kapcsolatokat erősítő, valamint esélyegyenlőségi programokhoz.

A pályázat benyújtására jogosult: pályázat címzettjei lehetnek költségvetési szervek, civil és egyházi szervezetek, akik részt vállalnak Budapest II. kerületében a szociális és gyermekvédelmi feladatok ellátásában.

Pályázati időszak: pályázni kizárólag a 2014. január 1. és 2014. december 31. közötti időszakban megvalósuló (vagy már megvalósult) programmal, illetve programokkal lehet.

A pályázattal kapcsolatos tartalmi követelmények: a pályázati adatlap kitöltése, a kötelező pályázati mellékletek csatolása. A civil szervezeteknél mellékelni kell a szervezet bírósági bejegyzésének vagy hatályos működési engedélyének 60 napnál nem régebbi kivonatát (a dokumentum online letölthető verziója is megfelelő). Civil és egyházi szervezetek által fenntartott intézmények esetén a fenntartói igazolás másolatát csatolni kell. Csatolni kell a nyilatkozattétellel jogosult személy aláírási címpéldányának hitelesített másolatát. Egy pályázó maximum két pályázatot nyújthat be, a pályázatokat külön pályázati adatlapon kell benyújtani.

A pályázatokhoz mellékelni kell az alábbi nyilatkozatokat:

– nyilatkozat a köztartozás mentességről (eredeti vagy elektronikus NAV-igazolás csatolásával); – közhasznú szervezet esetén nyilatkozat arról, hogy a tárgyát megelőző évről készített beszámoló alapján a közhasznúsági jelentést bírósági letétbe helyezték; a pályázó nyilatkozata a Knyt. 6.§ (1) bekezdés szerinti összeférhetlenség és érintettség fennállásáról vagy hiányáról; a pályázó közzétételi kérelme a Knyt. 8.§ (1) bekezdés szerinti érintettségéről.

Formai követelmények: a pályázatot az erre a célra rendszeresített pályázati adatlapon egy példányban a mellékletekkel együtt kell benyújtani. Az adatlapok a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Lakosságszolgálati Csoportjánál (1024 Budapest, Margit krt. 25/c, valamint a Szociális és Gyermekvédelmi Irodán (1024 Budapest, Káplár u. 2/c-d) vehetők át, vagy letölthetők a nyomtatványokkal és a hozzákapcsolódó kitöltési útmutatóval együtt a www.masodikkerulet.hu honlapról.

Pályázat finanszírozása: a támogatás kizárólag a megpályázott program(ok)hoz kapcsolódó, dologi jellegű – bérre nem fordítható – kiadások fedezetére szolgál, a pályázó szervezet működési kiadásaihoz nem használható fel. A pályázónak nyilatkoznia kell a II. kerületi Önkormányzat által kiírt más pályázaton való részvételéről és a megpályázott összegéről. A költségvetést ezer forintokban számolva kell elkészíteni.

Pályázatot az alábbi programokra lehet benyújtani (regisztrációs számok):

1. gyermek- és ifjúságvédelemmel kapcsolatos tevékenységek, 2. dropprevenció programok, 3. alacsonyküszöbű ellátások, 4. családsegítésre irányuló szakmai programok, 5. állásukeresők foglalkoztatására irányuló tevékenységek, 6. szociális rehabilitációval foglalkozó programok, 7. fogyatékkal élők foglalkoztatásával kapcsolatos tevékenységek, 8. hajléktalanok ellátására irányuló tevékenységek, 9. közösségfejlesztési programok, 10. az aktív időskort támogató programok, 11. a generációk közötti kapcsolatot erősítő programok, 12. A családok éve (2014).



A PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSÁNAK HATÁRIDEJE: 2014. ÁPRILIS 30.

A pályázat benyújtható személyesen a Szociális és Gyermekvédelmi Irodán (1024 Budapest, Káplár u. 2/c-d) vagy postai úton. A határidő módosítására nincs lehetőség. A határidő után postára adott, valamint a fenti kiírás szerint tartalmilag hiányos pályázatokat a Bizottság érvénytelennek tekint. Nem részesülhet támogatásban, aki az önkormányzat „Szociálpolitikai Keret” előirányzat korábban kiírt pályázatán elnyert támogatásról az előre meghatározott határidőn belül nem számolt el. **Hiánypótlás:** kizárólag formai hiányosságok pótlására szolgál (név, cím, elérhetőség). Az adatlap, a kötelező mellékletek és nyilatkozatok csatolásának hiánya nem tekinthető formai oknak. **Jogorvoslat:** a döntés ellen jogorvoslatra nincs lehetőség.

A pályázat elbírálása: 2014. MÁJUS. A pályázatok eredményéről a döntést követő 5 munkanapon belül minden pályázó elektronikus úton értesítést kap.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást ad: Németh Ágnes a Szociális és Gyermekvédelmi Irodán (1024 Budapest, Káplár u. 2/c-d, tel: 346-5715 vagy e-mailben: nemeth.agnes@masodikkerulet.hu címen. A teljes pályázati kiírás letölthető a www.masodikkerulet.hu oldalról.



A nyomtatványok az adattal és a hozzákapcsolódó kitöltési útmutatóval együtt a **WWW.MASODIKKERULET.HU** honlapról letölthetők. A pályázattal kapcsolatban egyéb kérdéseikkel Rudolfné Romváry Noémihez fordulhatnak a 346-5415-ös telefonszámon, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatalban (1024 Budapest, Mechwart liget 1., Pénzügyi Iroda 403.). A határidőn túl beérkező, a kiírás szerint hiányos, nyilatkozatok nélküli, valótlan adatokat tartalmazó, pontatlan pályázatokat a bizottság érvénytelennek tekinti.

Nyit a Pasaréti téri élelmiszerbolt

Lapzárunkkal egy időben már az árufeltöltés és az utolsó simítások zajlanak a több mint egy évvel ezelőtt bezárt Pasaréti téri élelmiszerbolt újrainvitása előtt. A környékeliek hiányolták az üzletet, cserébe viszont április 3-án egy minden elemében megújult, korszerű, széles árukínálattal rendelkező áruházat vehetnek birtokukba.



A CBA cégcsoport bő egy évvel ezelőtt közel 50 korábbi Match és Profi boltot vásárolt meg, közülük sokat azonnal újrainvitottak, a Pasaréti téren lévő élelmiszerbolt azonban olyan leromlott műszaki állapotban volt, hogy teljes körű felújításra volt szükség. A tervezési folyamat és az engedélyek beszerzése után a munkálatok 2013 végén indultak el, és a néhány hónapig tartó teljes felújítás után a napokban nyit az áruház.

Lázár Vilmos, a CBA Felügyelő Bizottságának elnöke lapunknak elmondta, hogy a műemléki környezetben álló bolttal az volt a céljuk, hogy a városképhez illeszkedő, ugyanakkor magas színvonalú, modern áruházat alakítsanak ki. – Az átépítés során átalakult a portál, és az épület a korszerű belsővel azonos színvonalú, látványosabb főhomlokzatot kapott: alumínium szerkezetű üvegfelületek, fém lemezburkolatok adják az épület egyedi és modern arculatát – emelte ki Lázár Vilmos.

Balatoni László, a Lázár és Fiai Kft. kereskedelmi igazgatója hozzátette: a bolt nyitására egyedi akciókkal készülnek. Az áruházban grillkonyhát is kialakítottak, ennek köszönhetően meleg ételt is árusítanak, a kínálatban pedig a látványpékség termékei is megjelennek. A CBA-nál több minőségi kategória létezik, a Pasaréti téri áruház az üzletlánc prémium minőségű, úgynevezett Prima-boltjaihoz csatlakozik.

Lázár Vilmos külön köszönetet mondott a Pasaréti téri lakosoknak a türelmükért, továbbá reményét fejezte ki, hogy a megújult és korszerű áruház minden szempontból megfelel majd az elvárásaiknak.



A Hidegkúti út és a Máriaremetei út kereszteződésében álló CBA élelmiszer-áruház is megújul a közeljövőben. Az arra járók tapasztalhatták, hogy teljesen elbontották a régi épületet – a közlekedési csomópont átalakításával egy időben újjáépül a hidegkúti üzlet is.

LD

Új helyen a népegészségügyi intézet

Budapest Főváros Kormányhivatala Budapest II. Kerületi Népegészségügyi Intézet új címen és megváltozott ügyfélfogadási rend alapján fogadja az ügyfeleket. Az intézet a Garas utcából a III. kerületbe, a 1035 Budapest, Váradi utca 15. szám alatti irodába költözött. A II. emeleti 234-es és 235-ös szobákban hétfőn 13.00–15.00, szerdán 9.00–12.00 és 14.00–16.30, pénteken 9.00–11.00 óra között várják az ügyfeleket. Kedden és csütörtökön nincs ügyfélfogadás.

Határozat, végzés, engedély, igazolás személyes átvétele ügyfélfogadási időben a 234-es szobában zajlik. Fertőző betegekkal, védőoltással kapcsolatos információt munkaidőben a 234-es és a 235-ös szobákban adnak a 209-3314/233 mellékű, vagy 250-2110/233 mellékű telefonszámokon. Boncolás nélküli hamvasztási engedélyeket munkanapokon 10.00–12.00-ig a 234-es szobában adnak ki. E-mail cím: 03kerulet@kmr.antsz.hu

FOGYATÉKKAL ÉLŐKET TÁMOGATÓ VIRÁGVÁSÁR

Fogyatékkal élők munkalehetőségét támogató virágvásár lesz ÁPRILIS 13-ÁN vasárnap 8 és 14 óra között a Károni János ferences közösségi házban (1026 Szilfa u. 4.).

A Civitan Club Budapest-Help Egyesület kertészete elsősorban muskátlikat, egynyári virágokat, palántákat kínál megvásárlásra ezen a napon. A fogyatékkal élők alkalmazását támogatja az, aki kertjének, erkélyének díszítésére szánt virágokat ezen a napon vásárolja meg. Várnak minden jó szándékú, segíteni akaró vásárlót.

HELYESBÍTÉS. Lapunk előző számának *Párbeszéd*del és együttműködéssel kell előre vinni az ügyeket című cikkében tévesen szerepelt egyik interjúalanyunk, *Farkas Tímea* tanintézményének megnevezése. Farkas Tímea a Szent István Egyetem Ybl Miklós Építéstudományi Karának építészmérnök hallgatója. Az érintetektől elnézést kérünk.

A klébis fiúk „oda tették”



A Baranovits Alapítvány *Online Demokrácia Activity* címmel többfordulós vetélkedőt szervezett hazai és határon túli középiskolák részére. A Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium tizenkettedikes diákjai ötfős csapattal szálltak versenybe.

Winkler Bálint csapatkapitány elmondta, hogy a vetélkedő első három fordulója az interneten keresztül zajlik, az elkészített feladatokat a verseny oldalára (www.teddoda.hu) kell feltölteni.

Milyen feladatokat kaptatok az eddigi fordulókban?

Kenéz Botond: Először is nevet kellett választani. Mi az *Oda tesszük* nevet választottuk, válaszolva a versenyfelhívásra. Majd az EU No Hate Speech elnevezésű kampányát kellett népszerűsíteni. Választanunk kellett egy a környezetünkben élő, a társadalom periferiájára szorult csoportot, és annak egy tagját mutattuk be képregény formájában.

Horváth Bálint: A második fordulóban a rendelkezésünkre álló virtuális 10 millió forintból egy projekttervet kellett elkészíteni, ami egy környezetünkben lévő terület fejlesztését célozza. Fel kellett keresnünk az önkormányzat képviselőit, a helyi civil szervezeteket és az „utca emberét” is meg kellett kérdeznünk.

Milyen kihívások várnak még rátok?

Póór Viktor: Arra a meglehetősen nehéz kérdésre kell keresnünk a választ, hogy mi mozgatja a világot, mi motiválja az embereket.

Benneteket mi motivál a versenyben való részvételle?

Izsák Bálint: Az érdekes feladatokon és a versenyszellemen kívül a fődíj: egy egy hetes brüsszeli utazás, és persze az, hogy érdekes embereket, izgalmas helyzeteket ismerhetünk meg.

HPV és a rákmegelőző állapotok nőgyógyászati szűrése

A NŐGYÓGYÁSZATI VIZSGÁLATOT a köznyelv előszeretettel nevezi rákszűrésnek, pedig pont az vele a célunk, hogy ne a már kialakult, esetleg előrehaladott daganatot vegyük észre, hanem azokat az úgynevezett rákmegelőző állapotokat, amelyek az esetek döntő többségében tünetmentesek, viszont kezelés nélkül egy részükből rosszindulatú térfoglalás, invazív daganat alakulhat ki. Időben észrevéve azonban lehetőségünk van arra, hogy minimális, akár helyi érzéstelenítésben is végezhető beavatkozással orvosolni tudjuk a problémát. Ehhez egy dolog elengedhetetlenül szükséges: a nőknek a kellemetlen érzéseken túlélve el kell menniük a nőgyógyász szakorvoshoz.

AZOKNAK A NŐKNEK, akik egészségesen, komolyabb nőgyógyászati betegségek nélkül szeretnének élni mindenképp javasolt a nőgyógyászati szűrővizsgálat a házasság megkezdése után, gyakorlatilag ez egy életen keresztül szükséges rendszeres „program”. Panaszmentes, egészséges pácienseknek évente egyszer ajánlott felkeresni nőgyógyászukat. Az éves intervallum változik abban az esetben, ha korábbi nőgyógyászati betegség, műtét vagy cytológiai eredmény miatt gyakrabban javasolt elvégezni a szűrést.

A 21. SZÁZADBAN a vizsgálatnak részét kell, hogy képezze a nőgyógyászati ultrahang is. Ez lényeges információkkal szolgálhat a kismedencei anatómiájáról, esetleg kisebb, még nem tapintható elváltozásokról: a segítségével



Dr. Binó Brunó szülész-nőgyógyász főorvos

myomákat, petefészek cystákat, méhnyálkahártya elváltozásokat lehet igazolni már a tapinthatósági méret előtt. Ezen felül egyre többször merül fel a petefészek elváltozások szűrésének szükségessége. Az ultrahang vizsgálat és a vérből vizsgálható tumormarkerek némi segítséget nyújthatnak, de sajnos nincs specifikus vizsgálati módszerünk ezen kórkép megfelelő szűrésére. Mindenesetre panaszokat okozó, vagy növekedési tendenciát mutató, esetleg képalakítóval igazolt gyanús szerkezetű

petefészek elváltozás műtéti eltávolítása és szövettani vizsgálata mindenképpen ajánlott. Szükséges esetben továbbra is biztosítani tudjuk a nőgyógyászati műtétek elvégzését, akár magánintézményben is.

A SZŰRÉS RÉSE az emlők és a hónalj-árkok megtekintése, áttapintása is. Nemcsak 45 éves kor felett kell emlő ultrahangot vagy mammográfiás vizsgálatot végezni, ez a téves gyakorlat csak amiatt alakult ki, hogy a TB ettől a kortól finanszírozza. Ha az emlőben vagy a hónaljban bármit tapintunk, akkor kortól függetlenül ultrahang és/vagy mammográfiás vizsgálat is szükséges. Az emlődaganatok egyik legfontosabb prognosztikai eleme a méret. Minél korábban vesszük észre, annál biztosabb a gyógyulás.

MOSTANSÁG a nőgyógyász szakma „sztárja” a HPV. A nők és férfiak jelentős része átesik élete során HPV fertőzésen: tüneteket csak a 6 és 11 típus okoz apró fájdalommal szemölcsök formájában. A HPV-nek szerepe lehet a szeméremtest, hüvely, méhnyak daganat kialakulásában, de ez csak az egyik ágens a sok közül. A HPV okozta rákmegelőző állapotok nagy része magától is meggyógyul, csak azt nem tudjuk, hogy melyik kis része nem. Ezeket az állapotokat szűri ki a nőgyógyászati vizsgálat.

A HPV OLTÁST a szexuális élet megkezdése előtt javasolt beadni: fontos tudni, hogy az oltás nem kezeli a HPV fertőzést, hanem immunizál ellene. Mivel a nőgyógyászati daganatnak

TELKI KÓRHÁZ
Egészségcentrum

1121 Budapest, Budakeszi út 36/C

Időpont-egyeztetés: 06 40 372 300

Nőgyógyászati vizsgálat:	14 000 Ft
Hüvelyi UH:	12 000 Ft
Nőgyógyászati vizsgálati csomag (bimanuális vizsgálat + cytológia+hüvelyi UH)	20 000 Ft
Professzori vizitdíj/dr. Ungár László	25 000 Ft

Nőgyógyászati rendelések:

Hétfő: 9:00-13:00; 15:00-18:00

Kedd: 9:00-13:00; 16:00-18:40

Szerda: 9:00-17:00

Csütörtök: 9:00-13:00; 15:00-19:00

Péntek: 9:00-13:00

más oka is lehet és csak kevés HPV típus ellen van oltásunk, természetesen az oltás nem váltja ki a további szűrővizsgálatokat. A HPV fertőzés gyanúját egyébként a cytológiai vizsgálat is jelzi, de külön ún. HPV tipizálás során lehet csak kimutatni a különböző típusokat.

www.egeszsegcentrum.hu

Tegyük együtt a jobb hallásért

A hallás fontosságáról kérdezzük Dr. Thuma Judit fül- orr- gégész audiológus szakorvost.

Az egyik legfontosabb érzékszervünk a hallás. A hallás hiánya, vagy csökkenése ugyanis az emberi szervezet egész működésére kihat. Nélküle az élet minősége nem lehet teljes.



A népesség hozzávetőlegesen 10-15%-át érinti a halláscsökkenés valamilyen fajtája. Ha nem foglalkozunk vele, a nagyothallók elszigetelődnek, visszahúzódnak. A hallásproblémával küzdők kirekesztetté válnak, hiszen nincsenek tisztában a veszélyekkel, amelyek rájuk leselkednek a közlekedésben, a fontos jelzések meg nem hallásában, de a kommunikációs nehézségek komoly pszichés következményekhez is vezethetnek.

A nagyothallók emberkerülővé válnak, azt hiszik, mindig az ő kárukra viccelődnek és nevetnek, nem értik jól a társalgást, így nem is tudnak részt venni a társasági életben, nem érzik jól magukat a moziban, a színházban, sőt még otthon is számtalan megjegyzést kell lenyelniük.

Pedig figyelmes, gondos, emberközpontú munkával jelentős mértékben lehet javítani életminőségükön. Az időben felismert hallásromlás ma már sokkal könnyebben orvosolható.

Az Otonet Hallásközpont a Rózsadomb Centerben pontosan ezt tűzte ki célul. Itt úgy gondoljuk, hogy a hallásjavítás során a

legfontosabb az ember. Arra törekszünk, hogy vásárlóink igényeit a lehető legpontosabban megismerjük, és ennek alapján egyedi megoldási javaslatokat dolgozzunk ki számukra.

Ha már kellően sokrétű információ áll a rendelkezésünkre, a legmodernebb eszközökkel hallásvizsgálatot végzünk. A vizsgálat eredményét részletesen ismertetjük, egyeztetjük a fontossági szempontokat, majd személyre szabott, ideális megoldási javaslatot állítunk össze. Hogy kiderüljön, valóban ideális-e a megoldás, az Otonet két hét ingyenes kipróbálási lehetőséget nyújt.

Az Otonet vásárlóinak hat esztendőre tudományos alapon megtervezett hallás-gondozási programot biztosít.

TEGYE PRÓBÁRA ŐKET ÖN IS!

Otonet Hallásközpont

1025 Budapest, Törökvész út 87-91.

Rózsadomb Center 2. szint 128. üzlet.

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1–2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakegyi út 83–85.

Telefon: 397-2816

06 30 317-3713, 06 30 857-8969

senectuskht@t-online.hu

www.senectus.hu

Apróhirdetések

ALLÁS-MUNKA

Pengő utcai szalonomban 2 fő részére (masszőr, természetgyógyász stb.) hely kiadó. www.anni.hu Tel.: 06 30 921-1809

Nyugdíjast keresek a II. kerületben utazási irodai munkára kötetlen munkaidővel, computerismerettel. Tel.: 06 20 544-8794

Takarítást, családsegítést vállal gyakorlattal kulturált, etikus középkorú hölgy Bel-Budán. Tel.: 06 20 587-6753

Megbízható, precíz középkorú nő takarítást, vasalást vállal referenciával. Tel.: 06 20 440-2347

OKTATÁS

Gyermekek délutáni-esti felügyeletét, tanítását, kísérését vállalja nyugdíjas pedagógus. Tel.: 06 20 801-7580

GITÁRTANFOLYAM egyénileg a Szabó Lőrinc és az Ökumenikus iskolában. Tokodi József. Tel.: 06 30 858-6151

Kisiskolások korrepetálása házhozmenettel. www.gyerekoktato.hu Tel.: 06 70 273-1755

Spanyol nyelvoktatást vállal kezdőtől a nyelvvizsgáig friss nyugdíjas nyelvtanárnő. Tel.: 06 20 801-7580

DIPLOMÁS NYELVTANÁRNŐ több éves külföldi tapasztalattal NÉMET-, ANGOL-, FRANCIAOKTATÁST, nyelvvizsgára felkészítést és társalgást vállal felnőtteknek és tanulóknak. Tel.: 06 30 373-8069

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL SZAKTANÁR EGYÉNIILEG VIZSGÁKRA FELKÉSZÍT, KORREPETÁL NAGY GYAKORLATTAL. Tel.: 06 30 749-2507

ANGOL nyelvoktatás a hűvösvölgyi végállomásnál, kezdőtől a haladóig. Rugalmas időbeosztással. Háznál is. Tel.: 06 20 311-4352

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIA-TANÍTÁS, középiskolai tanár házhoz megy. ÉRETTSÉGI MATEK. www.nemcsakmatek.hu Tel.: 06 30 709-2362

Matematika szaktanár felkészítést vállal valamennyi korosztály számára, referenciákkal. Vizsgafelkészítés, felzárkóztatás. Tel.: 06 30 486-1027

KÉMIA-, MATEMATIKA-, BIOLÓGIATANÍTÁS, érettségi felkészítés gyakorlott középiskolai tanárnál. Tel.: 06 30 264-5648

INGATLAN

A Zivatar utcában teremgarázhely kiadó. Jelentkezés: 06 30 541-6518.

A II. kerület nagy forgalmú csomópontjánál **egészségügyi és természetgyógyászati stúdiók** korlátozott számban bérebe adók. Érd.: 06 30 626-3613, novak.agnes@mediline.hu, www.mediline.hu

TÖRÖKVÉSZEN 48 m²-es háromszobás szeparált panorámás IRODALAKÁS IRODÁNAK KIADÓ. Tel.: 06 30 932-0230

A II/a Géza fejedelem utcában a francia és az amerikai nemzetközi iskola közelében 340 m²-es hétszobás luxus ház kiadó. Tel.: 06 20 911-8689

A XII., Gaál József utcában 120 m²-es négyszobás, panorámás lakás kiadó. Tel.: 06 20 911-8689

TÖRÖKVÉSZ környékén eladó családi házát, ikerházat, kertkapcsolatos lakást keres családdunk. Tel.: 06 30 244-2717

KERESEK SAJÁT CÉLRA tulajdonostól megvételre Törökvész, Vérhalom kis forgalmú mellékutcajában 57-67 m² körüli 1 + 2 fűszobás felső emeleti panorámás lakást. Tel.: 06 30 338-5221

Keressék a II. kerület magasabban fekvő részén 2-3 szobás, csendes, emeleti lakást **megvételre vagy bérletre.** Tel.: 06 30 422-3827

Pasaréten, a Budagyöngye közelében kétszobás, erkélyes lakást vennék saját részre. Földszint kizárva. Tel.: 06 20 460-1639

KERESEK ELADÓ LAKÁST BUDÁN, BELVÁROSBAN. Tel.: 06 30 729-7546

A RÓZSADOMBON ELADÓ 3-4 SZOBÁS SZÍNVONALAS, PANORÁMÁS, GARÁZSOS LAKÁST KERESEK SÜRGŐSEN! Tel.: 06 30 932-0230

Külföldi ügyfelem részére eladó ingatlant keresek a kerületben. Tel.: 06 30 425-7212

A II., Csallit utcában 56 m²-es kétszobás I. emeleti felújított lakás gépkocsibeállással eladó 21,9 M Ft-ért. Tel.: 06 20 935-0018

A II., Zöld lomb utcában 70 m²-es háromszobás II. emeleti felújítandó lakás gépkocsibeállással eladó 18,9 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Gül Baba utca felső részén háromszintes, 126 m²-es lakás eladó. Rendkívüli körpanoráma, garázs. Irányár: 44,9 M Ft. Tel.: 06 20 933-6463

Bel-budai 94 m²-es, 3,5 szoba+hallos, dupla komfortos, műszakilag felújított lakás a budai várra panorámás, napfényes nappalival eladó. A ház is karbantartott, közművei és a tető fel van újítva, liftje új. Tel.: 06 20 941-9889

A II., Nyúl utcában 145 m²-es négy külön bejáratú szoba hallos, cirkófűtéses II. emeleti polgári lakás 49,2 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A Kapy utcában csendes, 70 m²-es 2,5 szobás összkomfortos lakás tulajdonostól eladó. 24 M Ft + garázs. Tel.: 06 70 267-0246

A II., Batty utca 10 éve épült ötlakásos, zárt kertes társasházban 28 m²-es lakás autóbeállással, tárolóval eladó. Irányár: 13,3 M Ft. Tel.: 06 20 544-2497

A II., Cseppkő utcában 110 m²-es kétszintes, négyszobás, garázsos sorházi lakás eladó 69 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Nagybányai úton 37 m²-es egyszobás, felújított magasföldszinti lakás 6 m²-es erkéllyel 17,8 M Ft + garázs. Tel.: 06 20 967-5691

Rózsadombon a Veronika utcában 28 m²-es kertes néző lakás eladó. Ár: 10,5 M Ft. Tel.: 06 20 229-1629

A II., Orsó utcában 55 m²-es kétszobás I. emeleti felújítandó lakás eladó 23,7 M Ft-ért + garázs. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Törökvész lejtőn 112 m²-es, nappali + négyszobás, erkélyes, panorámás, kétszintes lakás garázzsal 49,8 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Tövis utcában 45 m²-es, nappali + étkezőkonyhás, erkélyes, panorámás, felújított II. emeleti lakás 19,8 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A Kuruclesi úton eladó 66 m²-es, jó besorolású, napfényes lakás fűtött garázzsal. 28+4 M Ft. Tel.: 06 30 952-0633

A HÜVÖSVÖLGYI ÚTON 75 m²-ES HÁROMSZOBÁS, CSENDES, CIRKÓS, ERKÉLYES LAKÁS ELADÓ. 21 900 000 FT. TEL.: 06 30 729-7546

II/a Széchalmon a Táncsics Mihály utcában 70 m²-es kétszobás, tetőtér-beépítéses családi ház 150 nöl-es, részben panorámás, 25 m széles telken eladó: Irányár: 37 M Ft. Tel.: 06 20 480-5780

A II/a Tárkony utcában ötszobás, panorámás, belső medencés, felújított családi ház eladó 129 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

II. kerületi, hidegkúti 1112 m²-es panorámas saroktelek hatalmas örökzöldekkel, 80 m²-es felújítandó termésköhházzal 65 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 251-6405

Hidegkút-Ófaluban a Gazda utcában eladó egy 136 m²-es szép családi ház. Tel.: 06 20 911-8689

A III., Szépvölgyi út elején 62 m²-es felújítandó lakás eladó. Tel.: 06 20 911-8689

A III., Folyóka utcában 128 m²-es 5 és fél szobás, erkélyes, panorámás, dupla komfortos kétszintes lakás 49 M Ft + garázs Tel.: 06 20 967-5691

A XII., Goldmark Károly utcában 53 m³-es kétszobás földszinti lakás eladó 18,5 M Ft-ért. Tel.: 06 20 935-0018

A XII., Böszörményi úton tulajdonostól 66 m²-es lakás eladó. Tel.: 06 20 911-8689

A XII., Avar utcában 34 m²-es felújított lakás eladó. Tel.: 06 20 911-8689

A XII., Zugligeti úton 87 m²-es három és fél szobás II. emeleti erkélyes lakás 34,9 M Ft + garázs. Tel.: 06 20 967-5691

XXII., Budatétényben a Gyárfás Jenő utcában 190 m²-es ház, kétlakásos, de egybeníthető, felújítva eladó. Tel.: 06 20 911-8689

Nagykovácsiban 560 m²-es telken 200 m²-es hatszobás újszerű családi ház garázzsal 49,8 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

Nagykovácsi központjában 37 m²-es lakás kertkapcsolattal, kocsibeállással, cirkófűtéssel, tetőtér-beépítési engedéllyel tulajdonostól eladó. Festeri, burkolni szükséges. Irányár: 6,9 M Ft. Tel.: 06 20 215-9135

PIRAMIS A BUDAI ÉS BUDA KÖRNYÉKI CSALÁDI HÁZAK, LUXUSVILLÁK, NÍVÓS LAKÁSOK SPECIALISTÁJA. www.piramisingatlan.hu Tel.: 335-5965

INGATLANOK ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN, TÍZ ÉVES TAPASZTALATTAL. SCHMIDT PÉTER. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

EGÉSZSÉGÜGY

Idősoththoni elhelyezéseket kínálunk Budapesten és környékén, számos színvonalas szolgáltatással, esetleges ingatlan-beszámítással. Tel.: 06 30 330-7784

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980-as telefonszámon kérek. Tel.: 321-6819

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFÉHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHOZ MEGYÜNK! HÉTVEGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÖTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

A SZAKORVOSI TÚ/LÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTER ÜZLETKÖZPONTBA KÖLTÖZÖTT. E-mail: dr.kertesz.maria@chello.hu, web: <http://akupunktura.mimnet.hu>. Tel.: 326-1788, 06 20 922-5058

Csontkovács-akupresször rendel a Szilágyi Erzsébet fasor 51. alatt csütörtökönként 14-18 óráig. Idegbecsípődések, izületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás fogyókúra. Bejelentkezés alapján. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: 06 30 945-8477

Izomletapadások, fejfájások, nyaki és hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szombatoként a Fény utca 10. alatti fodrászatban. Csipak Zoltán gyögmasszőr. Tel.: 06 20 595-3057

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASZSZÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONÁBAN. HÉTVEGÉN IS. Tel.: 06 30 206-4801

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. **Ügyfélfogadás: hétfő 9-20-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222.**

Áraink: **APRÓHIRDETÉS, lakossági:** 10 szóig 1700 Ft + 27% áfa, 11-20 szóig szavanként +170 Ft + 27% áfa; **Apróhirdetés, közületi:** 4700 Ft + 27% áfa; Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

KERETES HIRDETÉS: színes: 1/1 old. 300 000 Ft, 1/2 165 000 Ft, 1/4 100 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 25 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. 250 000 Ft, 1/2 140 000 Ft, 1/4 80 000 Ft, 1/8 50 000 Ft, 1/16 20 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.

Öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Kereteshirdetés-felvétel: átutalással rendezve; telefon/fax: 316-3410, hirdetes@budaiolgar.hu.

Következő megjelenés: 2014. április 18-án.

Lapzárta: apró – április 11., keretes – április 9.

SÓSZOBA (allergia, asztma, hurutos megbetegedések, megfázás, arcüreggyulladás, stressz...) **MASSZÁZS, lágy csontkovácsolás, PEDIKÚR, kozmetika.** 1025 Bp., Zöld lomb utca 11 www.budaisoszoba.hu Tel.: 06 30 385-0127

Bőrgyógyászati magánrendelés, dr. Apostol Éva: bőrgyógyászati ellátás, gyermek-bőrgyógyászat, kozmetológia. Rendelés: II., Pesthidegkút, Községház u. 12. Csütörtök 16–18. Tel.: 06 30 972-6272

II/a kerületben élő idős személy **ELTARTÁSÁT VÁLLALOM.** Biztonságot, szakszerű, teljes körű ellátást nyújtok. Húvösvölgyben élő doktornő. Tel.: 06 70 777-5167

VÍZ-GÁZ-VILLANY

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtőszelvény és teljes körű márkafüggetlen gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0–24 óráig. Tel.: 292-1990, 06 20 334-3438

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, bontás nélkül, garanciával, hétvégén is! Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületeknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

S.O.S. VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS, GYORSSZOLGÁLAT, CSATORNAKAMERÁZÁS, CSŐTÖRÉSEK BEMÉRÉSE, JAVÍTÁSA, CSAPOK, VÉCEK SZERELÉSE. HÉTVEGÉN IS. GABONA RÓBERT. Tel.: 06 30 200-9905

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, JAVÍTÁSA, fűdőszo-bák, vécek javítása, felújítása, szerelvények cseréje, felszerelése. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCECSÉSZÉK, VÉCÉRTÁRTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉS-, KLÍMA-, GÁZ-KÉMÉNYSZERELÉST VÁL-LAL TERVEZÉssel, KIVITELEZÉssel. ENGE-DÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

Tisztelt hölgyem, uram! Megbízható, korrekt szerelő vállal víz-, fűtőszelvényt, gázkészülék-javítást. Duguláselhárítást a nap bármely szakában! Már 13 éve az Önök szolgálatában. Most 30%-os akció! Tel.: 402-0627, 06 20 433-1628

Víz-, gáz-, fűtőszelvény csöpögéstől generálkivitelezésig. Lakatos, asztalos, redőnyös munkák ingyenes kiszállással. Tel.: 06 70 545-1869

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFÚ UTCA 5/B. TEL.: 397-2458, 06 30 933-3620

GÁZKÉSZÜLEKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO méréses vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

Villanyyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyyszerelő mester. Tel.: 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

Elektromos cserépkályha építése, villanybojler, villanyyszerelés, mérőhely kiépítése, EPH (érintésvédelem, tűzvédelem, javításokat vállalok). www.elektromoscserépkalyha.hu Tel.: 06 20 530-0344

VILLANY HIBAEHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS. VIL-LANYBOJLER, KAPCSOLÓK, LÁMPÁK, KON-NEKTOROK SZERELÉSE, KÁBELEZÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

VILLANYSZERELÉS, javítás, felújítás, kapcsolók, lámpák cseréje, garanciával. Boda Zsolt villanyyszerelő mester. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363

LAKÁS-SZERVIZ

Bádgos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kisiparos. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

ÁCS, BÁDGOSS TETŐFEDŐ. Javítástól az új tetőig! www.tetoking.hu Kőművesmunkát és szerkezetépítést is vállalunk. Tel.: 06 30 924-2690

Lapostető-szigetelés, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

Tető és terasz víz- és hőszigetelése, homlokzat hőszigetelése. **25 éves vállalkozás. VIA-ÉPSZAKKER KFT.** Tel.: 326-5312

PALATETŐK felújítása bontás nélkül, 12 év garanciával. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

LAPOS TETŐK SZIGETELÉSE, bádgos-tető-fedő munkák. Garancia, referencia, részletezési lehetőség. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

TÁRSASHÁZAK, családi házak, nyaralók faszerkezeteinek orom- és ereszeszkázatai cseréje, mázolósa. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

FESTÉS, mázolás, tapétázás, szőnyegpadló-, parkettakerakás, burkolás, gipszkartonszerelés, dryvit hőszigetelés, ablakok, ajtók passzítása, szigetelése, javítások garanciával. Riener és Tsa. Tel.: 276-1805, 06 20 410-7695

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉ-TÁZÁS, PARKETTERAKÁS, -JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, CSEMPÉZÉS, KŐMŰVES, ÉS ASZTALOSMUNKÁK, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS, AJTÓ-, ABLAKCSERE GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

Festés, felújítás rövid határidővel. Fővárosi minőségben vidéki áron. Tel.: 06 70 210-6740

CSALÁDI HÁZAK, TÁRSASHÁZAK KÜLSŐ-BELŐ FELÚJÍTÁSA, FESTÉS, BURKOLÁS, KŐMŰVISMUNKÁK, HŐSZIGETELÉS, TÉR-KÖVEZÉS, KERÍTÉSEPÍTÉS, VILLANYSZERE-LÉS. TEL.: 781-4021, 06 20 259-6319

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák, kőműves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

ALPINTECHNIKA: homlokzatfelújítás, kőművesmunkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, tűzfalak felújítása és dryvitszigetelés, bádgozás. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

CSEMPÉZÉS, JÁRÓLAPOZÁS, TERASZOK, JÁR-DÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 863-7680

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari53@gmail.com. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

Zárszerviz vállal asztalosmunkát, ajtó-, ablakjavítást, mázolókat, küszöbkészítést, pántok, zsanérok cseréjét. A legkisebb munkát is vállalom. Szigeti László. Tel.: 251-9483, 06 20 381-6703

ASZTALOS-LAKATOS MUNKÁK. BÚTOROK, AJTÓK, KAPUK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FEL-ÚJÍTÁSA, ZÁRSZERELÉS. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

ABLAKJAVÍTÁS, www.ajtoablakdoktor.hu. 20 ÉVE VÁLLALOM IGÉNYESEN, BECSÜLTESEN ABLAKOK, AJTÓK JAVÍTÁSÁT, ILLESZTÉSÉT, ZÁRAK CSERÉJÉT, FESTÉSÉT ÉS SZIGETELÉSÉT, 1 ÉV GARANCIÁVAL. A FELMÉRÉS DÍJTALAN! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

ASZTALOSIPARI MUNKÁK. EGYEDI BÚTOROK, LÉPCSŐK, KORLÁTOK, NYÍLÁSZÁRÓK, FAESZTERGÁLYOZÁS, BÚTORFELÚJÍTÁS, ÖN-TÖMINTÁK KÉSZÍTÉSE. AUBÉLI JÁNOS EV, www.aubeliesfia.hu, aubeliesfia@juro.pnet.hu Tel.: 06 30 564-7199

Asztalos javítást -gyártást ingyenes helyszíni felméréssel vállalok, hétvégén is. Tel.: 284-9213, 06 20 957-9533

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

Lakatos, asztalos, redőnyös munkák. Kerítések, korlátok, beépített szekrények javításától készítésig ingyenes kiszállással. Tel.: 06 70 545-1869

ZÁRSZERELÉS, LAKATOSMUNKÁK, VÉDŐ-RÁCSOK, KAPUK-TOLÓKAPUK, SZERKEZETEK. GIPSZKARTONÓZÁS, TETŐTÉR- BE-ÉPÍTÉS, VÁLASZFAL, ÁLMENNYEZET. Tel.: 06 30 292-3247

LAKÁSSZERVIZ! A KÉMÉNYTŐL A PINCEIG A TÁRSASHÁZBAN FELMERÜLŐ ÖSSZES ÉPÍTŐIPARI PROBLÉMÁT MEGOLDJUK! SZAKKÉPZETT ÉS LEINFORMÁLHATÓ ALPINISTA, KŐMŰVES, FESTŐ, víz-gázszerelő, burkoló, LIFTSZERELŐ, KERTÉSZ és más szakipari brigádokkal rendelkezünk! Hívjon bizalommal! E-mail: idekuldhozzam@gmail.com Tel.: 06 70 294-6161

PG-BAU VÁLLAL SZOBAFESTÉST-MÁZO-LÁST, GIPSZKARTONÓZÁST, KÜLSŐ SZIGETELÉST, EGYÉB KŐMŰVES MUNKÁKAT. Tel.: 06 20 375-6432

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 38 éve, kiszállási díj nélkül! Várhídi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. TEL.: 201 5368, 06 20 537-6281

TELEVÍZIÓK HELYSZÍNI JAVÍTÁSA AZON-NAL! GARANCIÁVAL, MINDENNAPOK! Tel.: 06 20 542-3529

SZÍNES TÉVÉK, LCD, PLAZMATÉVÉK javítása mindennap. Paál. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszere-lés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

REDŐNY

REDŐNYÖK (FA, MŰANYAG), GURTNI-CSERE. BIZTONSÁGI RÁCSOK JAVÍTÁSA, SZERELÉSE. SZÚNYOGHÁLÓ KÉSZÍTÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELU-XA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍ-TÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

Redőny, relaxa, napellenző, szalag-függöny, aluredőny — motoros is. Har-monikaajtó, roletta, szúnyogháló, 6 légkamrás műanyag ablak 7 munkanap alatt, garanciával. www.kissz.hu Tel.: 362-4112, 06 20 957-5038

REDŐNYÖS MŰHELY gyárt, javít minden-fajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt, nap-ellenzőt, szúnyoghálót. II. Kerület Kátya elfogadóhely. Tel.: 370-4932

TÁRSASHÁZAK

LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁST VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

TÁRSASHÁZKEZELÉS! A KÖZELBEN LAKÓ közös képviselőt vagyunk! Di-namikus, fiatalos lendülettel, EGYE-NES BESZÉDDEL ÉS KIVÁLÓ SZAKEM-BERHÁTTÉRREL végezzük a munkánkat! Ami Önnek FONTOS, az NEKÜNK is! ANYAGIAKBAN MEGEGYEZÜNK! HÍVJON BIZALOMMAL! E-mail: idekuldhozzam@gmail.com Tel.: 06 70 294-6161

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő vállalja bt-k, kft-k könyvelését. Tel.: 06 30 363-1125, 325-5878

KONTÉNERES sittszállítás, zöldhulladék, sóder, homok, termőföld, murva. Tel.: 06 20 464-6233

AKCIÓ! 3d 3000 Ft, 4d 4000 Ft, selyem szempilla. Szempilla Stúdió Buda. Horvát u. 11–17. Tel.: 06 70 284-9055

Dísznövénykertész kertészet, illetve öntözrendszer-telepítési, karbantartási munkát vállal elérhető áron. Tel.: 06 30 278-8304

Megnyitottunk! **BOROSTYÁN SZÉPSÉG-SZALON,** Pasaréti út 104. (a volt szolgálatóház). Szeretettel várjuk kedves vendégeinket! Bóta Mónika fodrász, Menyhártné Földes Zsuzsa kozmetikus, Szeltnér Anna-mária pedikűr, manikűr.

Társasházi lépcsőházak, irodák, lakások, házak takarítását referenciákkal vállaljuk. Tel.: 06 30 453-2832

PEDIKÜR: 2800 Ft, GYÓGYPEDIKÜR: 3400 Ft, TALPMASSZÁZS, Kozmetika, MASSZÁZSOK: 3500 Ft-tól www.budaisoszoba.hu 1025 Bp., Zöld lomb u. 11. Tel.: 06 30 385-0127

Török utcai üzletbe Godó Eszter fodrász az új és régi vendégeket várja. Tel.: 06 20 981-2881

NAGY MAGDA férfigodrász (a Pasaréti Fodrászszalomból) a Hűvösvölgyi út és a Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

A Pasaréti Fodrászszalomból MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ, PÓTYI (06 20 251-7171) a Pasaréti út 53. (Gábor Áron utca sarok) alatti fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit.

GYÓGYPEDIKŰR idősöknek! Minőségi gyógypedikúrt kínálok, kedvező áron. Házhoz megyek! 18.00 után. Tel.: 06 20 515-9941

Biztosítás: Megtakarítás 20% adókedvezményrel lakás, vállalkozás, gépjármű-biztosítás. Tel.: 06 30 932-9006

BORI FODRÁSZ munkahelyet váltott: a Retek utcából a XII., **Csillagszalon** (Maros utca 4.) szám alá szeretettel várja vendégeit! Tel.: 202-0616, 06 20 964-2060

Tavaszi nagytakarítás gyakorlatlaltal, II. kerület, Bel-Budáról, július 1-ig. Tel.: 06 20 323-6014

Vasalást vállalunk ingyenes futárszolgálatlalt, hívjon minket bizalommal! Tel.: 06 70 597-2350

KERT

Fakivágás. Veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása. Koronaalakítás, száraz, beteg részek eltávolítása. Igény szerint ágak darálása, szállítása. Kovács Sándor. Tel.: 06 20 485-6547

Metszést, permetezést, díszfák formázását, kertek átalakítását, gyepek kikezelését vállalom. Tel.: 325-8409

Kertápolás, kertépítés szakszerűen, kertésztechnikustól 18 év szakmai tapasztalattal. Mórincz Gábor. Tel.: 06 30 495-9862

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA, GALLYAZÁSA BIZTONSÁGOS KÖTÉLTECHNIKÁVAL, GALLY-APRÍTÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

Kertgondozás: fűnyírás, sövénynyírás, lombgyűjtés, komposztálás, metszés, gallyazás, ágaprítás, gypszellőztetés, talajlazítás. Tel.: 06 70 211-6564

KERTÉPÍTÉST, KERTGONDOZÁST, metszést, permetezést, fakivágást, szállítást vállalkok. Tel.: 06 20 970-7506

Kertépítés, gondozás, metszés, fakivágás, szállítás. Tel.: 06 30 445-9437

Cégek, intézmények, lakóparkok zöldfelületének karbantartását vállaljuk. Saját gépparkkal, 14 éve megbízhatóan. Druida Kör Kertészet. Tel.: 06 20 962-5347

KERT-TELEKRENDEZÉS, METSZÉS, PERMETEZÉS, TÉRKÖVEZÉS, TÁMFALÉPÍTÉS, TEREPRENDEZÉS, GYEPESÍTÉS, BOZÓTÍRTÁS, KERÍTÉSÉPÍTÉS, JAVÍTÁS, ÖNTÖZŐRENDSZER, SZIKLAKERT KIÉPÍTÉSE, FAVÁGÁS REÁLIS ÁRON. TEL.: 781-4020, 06 20 259-6319

Kertépítést, kertkarbantartást, kerti tavakat, kültéri burkolatokat készítünk, valamint favágást és nem dönthető fák bontását vállaljuk. Munkánk olcsó, garantált minőségi és gyors. Dürög László. Tel.: 06 20 520-4690

OLCSÓN: FAKIVÁGÁS, FÜNYÍRÁS, MÁS KERTI MUNKÁK, TAKARÍTÁS SZAKÉRTELEM-MEL, LÉLEKKEL. gold333@freemail.hu Tel.: 06 30 418-6663

FÜNYÍRÁST, SÖVENYVÁGÁST, GAZOLÁST, METSZÉST, ÁSÁST, KAPÁLÁST, LOMBSEPRÉST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

A TALLÉR ANTIKIVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

MOSZKVA TÉRI ÜZLETEMBER KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL ANTIK BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, PORCELÁN, BRONZ, EZÜST DÍSZTÁRGYAKAT, ÓRÁKAT, LAKBERENDEZÉSI TÁRGYAKAT, CSILLÁROKAT, HÁBORÚ ELŐTTI KÉPESLAPOKAT, HAGYATÉKOT. TEL.: 315-1582, 06 20 324-2703

ALMÁSI KATALIN VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, SZÖRMÉT, IRÓGÉPEKET, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280

ANTI KIVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, **KÖNYVEKET,** ezüsttárgyakat, csillárokat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 951-4020, 06 30 462-8883

ARANY-EZÜST VÉTELE, LEGJOBB NAPI ÁRON! HAGYATÉKOT KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁ-

ROLOK. MARGIT KRT. 51-53. KÉREM, TEKINTSE MEG HONLAPUNKAT: louisgaleria.hu, **VAGY JÖJÖN EL HOZZÁNK.** Tel.: 316-3651

VÉTEL-ELADÁS

KITÜNTETÉST, JELVÉNYT, PÉNZÉRMÉT, PAPIRPÉNZT, HÁBORÚS EMLÉKTÁRGYAKAT, KÉPESLAPOT VÁSÁROL GYŰJTŐ. Szeмерedy László. Tel.: 06 30 949-0055

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABBAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

EGYÉB

SZÖRME. FÜLÖP SZÜCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTEL VÁRJÁ MEGRENDELŐIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG 12–18-IG. J. WIENNA BT., 1027 BP., VARSÁNYI IRÉN U. 17. Tel.: 06 30 858-9499

FÁRA ÉPÍTETT HÁZIKÓK, EGYEDI JÁTSZÓ-ESZKÖZÖK ÉS JÁTSZÓTEREK magánházak, óvodák és iskolák udvarára - művészi igény-nel, EU-szabványok szerint, a **ZÖLD PÉTER JÁTSZÓTÉR** alkotóitól. Tel.: 06 20 340-7194

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON: TAVASZI AKCIÓ: CSIPKEKÖTÉSÜ VÁLLKENDŐ 6800 FT. Egyedi kézi kötött, horgolt ruhadarabok rendelésre, méretre, nagy fonalválasztékkal, hozott fonalból is. Tel.: 356-6009, www.kotode.hu

04.26.
szombat 19.00

KALÁKA

VENDÉG:
ROMENGO
Marczibányi Téri Művelődési Központ

marczi.hu

SZELLŐ- RÓZSA	NŐI BECENÉV AB OVO	FOLYÓÁGY ÚJSÁG	AZ UJJ RÉSZE FÜSZER	ÉSZAK- AFRIKAI ORSZÁG	... MODE	ADRIA SZLOVEN NEVE	DOLCE & GABBANA	RAGADOZO HAL	AJAK- PUSZI
REFERENS LÁM			SZUTERÉN MADÁR LATINUL						
		PÁSZTOR ERZSI AZON A HELYEN	ROMÁN VÁROS MENET KIJELÖLÉS			VESZPRÉMI HELYSÉG DEHOGY			
FÉLTŐ NŐI NÉV		SÍRÓ-... PAOLO ... OLÁSZ ZENESZ	ÁZSIAI BÉRKOCSI MEGFELELŐ		OLLÓS ÁLLAT ANDALOG		ANGOL KÖTŐSZÓ SOMOGYI VÁROS	ÉSZAK RÖVIDEN NEM KAPHATÓ	
ELEKTRON	2 NÉMET TELEPÜLÉS						VIHARBAN ÁLLI ...KNOLLER SZINESZNO		
NEMRÉG	3 ...DONOVAN (ÉNEKES)			TERVHIVATAL BETŰJELE HANSÁGI TŐ		FEHÉR ... SZINESZNO RÁDIUM			
			SZENNY- FOLT! MÉRET ANGOLUL	VITOR- LARUD ZENÉSZ (ANDRÁS)				NORMÁL ZENEI HANG	
... GROS		SZINTÉN ANGOL NÉVELŐ	BURGONYA- FAJTA CSÓNAK- GERINC			AMERIKAI SZABVÁNY			
PÁLYA									
PLUSZ	VIVÓ- FEGYVER ... PAZ	CSAHOLO TORTA SZELET!	HALPETER ... HARRIS (SZINESZ)			A PINCÉBE			
NEM UTÁNA			HABOZIK TONNA						
ALFÖLDI HELYSÉG									

A rejtvény fő soraiiban Horatius gondolatát rejtettünk el. A 2014/5. számban megjelent rejtvény megfejtése: „A legmélyebb folyó hőmpolyóg a legkisebb zajjal”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki két-két belépőjegyet nyert a Kaláka együttes koncertjére, ami április 26-án 19.00 órákor lesz a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A nyertesek: Bodor Viktor, dr. Guttyán Mária és Szendrei Orsolya. Gratulálunk a nyerményeket személyesen vehetik át a művelődési központban. A nyerménnyel kapcsolatban a 06 70 453-4059 telefonszámon kaphatnak további információt. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2014. április 18-ig.

Műanyag ablak, ajtó gyártása - beépítése



Bemutatóterem:

1011 Bp., Mária tér 1.

Tel.: +36 20/424 8676

Tel.: +36 30/932 4808

E-mail: fotonablak.buda@gmail.com

20 év referencia, 10 év garancia

Fül-orr-gégészeti

magánrendelés Pesthidegkúton

a GELI Házban

Dr. Lehr Edina értesíti régi és leendő kedves betegeit, hogy korszerűen felszerelt fül-orr-gégészeti rendelőjét áprilistól megnyitja.

Érdeklődni (8-14 óráig):

06 1 308 8670,

06 30 5770 771



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

A professzor és munkatársai akupunktúrával, akupresszúrás gyógymasszázzsal, köpöly- és moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek, nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek, immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák, reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)

Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858

www.akupunktura-prof.hu

Önálló épületek és helyiségek bérbeadása,

tárolás, raktározás és/vagy irodai célra

Pesthidegkúton.

Érdeklődni lehet:

Rozmaring Szövetkezet Vagyonkezelő Kft.

Telefonon munkaidőben: 397-6682.

E-mailben: rozszov@internet.hu

Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyén:

1028 Budapest, Patakegyi út 83-85. (4-es kapu)



ROZMARING



-Idősek ellátása

-Felügyelete

-Távfelügyelet

a kerületben

akciosan.com

DÍJMENTES

HÁZHOZZÁLLÍTÁS

Április 4-től május 17-ig

összehatártól függetlenül magánszemélyeknek és cégeknek a II. kerületben

a <http://akciosan.com>

webshopból!

A KALAP

2014. MÁJUS 15. (CSÜTÖRTÖK) 19 ÓRA



BEREGSZÁSZI OLGA

SANZON ESTJE, MEDGYASZAY VILMÁTÓL KARÁDY KATALINIG

ZONGORÁN KÍSÉR: **HEGEDŰS VALÉR**

KÖZREMŰKÖDIK: **MH LÉGIERŐ KAMARAZENEKARA**

RENDEZTE: **KAUTZKY ARMAND**

KALAPOK: **VÁRHEGYI ÉVA**



HELYSZÍN: DUNA PALOTA, 1051 BUDAPEST, ZRÍNYI U. 5.
JEGYÁR: 2.500 FT. JEGYEK KAPHATÓAK MINDEN NAP 10 ÉS 18 ÓRA KÖZÖTT A HELYSZÍNESEN,
VAGY ONLINE A WWW.JEGY.HU, A WWW.JEGYMESTER.HU ÉS A WWW.TUTUJEGY.HU WEBLAPALÁRON.

KÖRUTAZÁSOK ÁZSIÁBAN



JAPÁN NYÁRI KÖRÚT

2014. július 6 - 14.

319.900 Ft/fő-től



SZINGAPÚR, BALI ÉS MALAJZIA KÖRÚT

2014. november 5 - 16.

469.900 Ft/fő-től



JAPÁN ŐSZI KÖRÚT

2014. október 23 - november 2.

659.900 Ft/fő-től



DÉL-KOREA KÖRÚT

2014. október 2-10.

359.900 Ft/fő-től

Telefon: 06 (1) 486 8063

www.japanspecialista.hu

Telefon: 06 (1) 486 8072

www.aziaspecialista.hu



Perfect moments, always



Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Tel.: 376-5853

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16 • szombat: 7-12 • vasárnap zárva

Mész, beton, transport beton, téglák, sóder, homok, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és zsálukő kedvezményes áron!

TÜZIFA

valamint tetőléc és deszka kapható!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés, alap-, és sáv-alapítás, árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H-P: 6-19 h • SZO.: 6-16 h • vasárnap zárva

95-ös • Gázolaj • PB gáz • Telefon egyenleg feltöltés

• Autópálya matrica • Bankkártyás fizetés



Bolond aki ezt Kihagyja!

S-CROSS SX4 Tesztvezetés

A nagy tesztvezetési hét április 16-23.




Minden tesztvezető ajándékot kap!
A tesztvezetők között aki autót vásárol, egyvalaki számos extrával gazdagabb autót vehet át!

És ha még a többit is megtudja!

Regisztráció: www.nagyscrossproba.hu

Tesztvezetési akciók egész áprilisban. A kép illusztráció. Tájékoztató nem teljeskörű, részletek a márkakereskedésben.

SUZUKI VILÁG

2040 Budaörs, Keleti u. 2.
 Nyitva tartás: H-P: 8-17-ig; Szó: 9-13-ig
 Telefon :06-23/803-903 www.suzukivilag.hu






VITALITÁS FOGÁSZATI KÖZPONT

Professzionális Implant és
Kozmetikai Fogászat

A minőség mindenek felett!



Professzionális orvos csapat nemzetközi diplomával

Fájdalommentes kezelések, tömések, koronák, hidak

Fogászati implantátumok

Gyermek fogászat

Altatásos fogászat

Parodontológiai kezelések

Felnőtt- és gyermek fogszabályozás

Szakorvosi konzultáció

Rugalmas időpont egyeztetés

Dentálhigiéniai tanácsadás

Szájüregi rák szűrés

Digitális panoráma röntgen

Teljeskörű garancia

**INGYENES fogászati szűréssel és
konzultációval várjuk Önt!**

1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 105.

Telefon: 06 1 225-3121, 06 70 415-4422

www.vitalitasfogaszat.hu



I. SZECA Húsvéti Sonkaiünnep

Európa sonkakülönlegességei

Ajánlatunk 2014. április 12-19-ig érvényes!



Parasztsonka csontos

1499 Ft/kg



PICK Békebeli kötözött sonka

1899 Ft/kg



Serrano sonka
7130 Ft/kg

4199 Ft/kg

A magyar parasztszónka és a kötözött sonka készítése régi tradícióra épül, ami az egyedi sózás, pácolás és a hagyományos füstölésen alapszik. A parasztszónkát 5 hétig forgatják sóban a kötözött változatát 3 hétig. A füstölés, keményfa fűrésszel történik, ami 3-4 napig tart. Ezt a fajta egyedi tartósítást a magyar kultúra évszázadok óta alkalmazza. Hazánkban a legismertebb felhasználása a húsvéti főtt sonka, mely precíz odafigyelés és gondos elkészítés esetében fenséges, szaftos sonkát képvisel az ünnepi asztalon.

Egyszerre édes és sós ízével, áttetsző márványos textúrájával, édes illatával magával ragad minket, majd elröpít Spanyolország legszebb tájaira, olyan otthon alatt álló területekre, ahol több évezrede zajlik a sonkagyártás.



Jamón ibérico
33 025 Ft/kg

28 875 Ft/kg



Pármái sonka
10 075 Ft/kg

4699 Ft/kg



Fekete-erdei sonka
5399 Ft/kg

3740 Ft/kg

A ibériai érlelt sonka (Jamón Ibérico, Pata Negra) húsát adó nemes ibériai sertés szabadon tartása, az eredetvédett területek ökoszisztémája, a száraz kontinentális és nedves óceáni levegő váltakozása egyaránt hozzájárul a sonka egyedülálló és felejthetetlen ízvilágához.

Az eredeti olasz pármái sonka gyártása több ezer éves múltra tekint vissza. Minőségének záloga az alapanyagot adó kiváló sertéshús, a gyártás során felhasznált tengeri só, a sonka szárításához elengedhetetlen helyi levegő, és az érleléshez szükséges türelem, szaktudás.

A németországi Fekete-erdő sonkája. Méltán híres, nagy múltú, fenyő forgáccsal füstölt, hagyományos kézműves stílusban, száraz sózással és három hónapos érleléssel füstölt sonka.



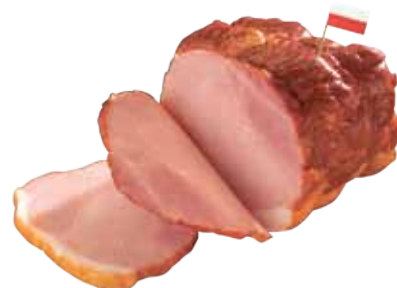
Le Grillé francia grillezett sonka
3995 Ft/kg

2999 Ft/kg



Osztrák spárgás főtt sonka
7620 Ft/kg

4599 Ft/kg



Lengyel tanyasi kötözött sonka
4250 Ft/kg

1999 Ft/kg

Húsvét alkalmával a Jambon Grillé felejthetetlen gasztrokulturális élményt nyújthat számunkra. A lágy és zamatos sült sonkát enyhén karamellizált, ropogós kéreg borítja.

A hosszú tél elteltével nincs nagyobb felüdülés, mint egy friss, üde zöldség fogyasztása. A spárga kiválóan harmonizál a könnyedén fűszerezett speciálisan tavaszszal gyártott osztrák főtt sonkakülönlegességgel.

Ennek a füstölt, főtt sonkakülönlegességnek a gyártása Lengyelország varázslatos vidéki tájairól származó hagyományos receptjén alapszik. Az így kapott zamatos sonkát lágy zsírréteg és ropogós bőrkéreg borítja.

Ajánlatunk a készlet erejéig érvényes.

Budagyöngye Bevásárlóközpont, -I. szint 1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet Fásor 121. • Tel/Fax: +36-1-200-6777
Nyitva tartás: H-P 9-19, Sz 8-15, V 9-15